



Экономический и Социальный

Distr.
LIMITED

E/ICEF/1996/AB/L.17
26 June 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДЕТСКИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Исполнительный совет

Третья очередная сессия 1996 года

16-19 сентября 1996 года

Пункт 12а предварительной повестки дня*

ДЛЯ

ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ И ВЕДОМОСТИ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ
31 ДЕКАБРЯ 1995 ГОДА

РЕЗЮМЕ

В настоящем документе, представляемом Исполнительному совету для рассмотрения и сведения, содержится финансовый отчет о счетах ЮНИСЕФ за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1995 года. В документе, состоящем из финансового отчета и 12 ведомостей с прилагаемыми к ним 13 таблицами, приводится краткая информация о финансовых итогах операций, произведенных в 1994 и 1995 годах. В соответствии с резолюцией 50/204 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1995 года и форматами, согласованными Административным комитетом по координации, настоящий документ подготовлен с целью обеспечить единообразие в представлении счетов учреждений системы Организации Объединенных Наций. В примечаниях к финансовым ведомостям кратко изложены основные принципы бухгалтерского учета и другая информация.

* E/ICEF/1996/18.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
СОКРАЩЕНИЯ	5
I. ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1995 ГОДА	7
II. ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1995 ГОДА	9
<u>Ведомость I.</u> Ведомость поступлений и расходов, изменений в резервах и остатков средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1995 года	9
<u>Ведомость IA.</u> Ведомость поступлений и расходов, изменений в резервах и остатков средств за годы, закончившиеся 31 декабря 1994 и 1995 годов	10
<u>Ведомость II.</u> Ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 1995 года	11
<u>Ведомость III.</u> Ведомость поступлений наличности за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1995 года	12
<u>Ведомость IV.</u> Ведомость состояния ликвидности на 31 декабря 1995 года	13
<u>Ведомость V.</u> Обеспеченность средствами утвержденных общих ресурсов, дополнительных средств и чрезвычайной помощи и восстановления по состоянию на 31 декабря 1995 года	14
<u>Ведомость VI.</u> Сотрудничество по программам: ведомость утвержденных программ, расходов и неизрасходованных остатков в отношении общих ресурсов, дополнительных средств и средств на чрезвычайную помощь и восстановление за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1995 года	15
<u>Ведомость VI-1.</u> Сотрудничество по программам: ведомость утвержденных программ, расходов и неизрасходованных остатков в отношении общих ресурсов за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1995 года	22

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
<u>Ведомость VI-2.</u>	
Сотрудничество по программам: ведомость утвержденных программ, расходов и неизрасходованных остатков в отношении дополнительных средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1995 года	28
<u>Ведомость VI-3.</u>	
Сотрудничество по программам: ведомость утвержденных программ, расходов и неизрасходованных остатков в отношении средств на чрезвычайную помощь и восстановление за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1995 года	33
<u>Ведомость VII.</u>	
Ведомость ассигнований на двухгодичный период 1994-1995 годов на 31 декабря 1995 года	37
<u>Ведомость VIII.</u>	
Фонд капитальных средств: ведомость активов, пассивов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 1995 года	38
Примечания к финансовым ведомостям	39
Таблицы к финансовым ведомостям	47
Таблица 1.	
Полученные или объявленные взносы в двухгодичном периоде, закончившемся 31 декабря 1995 года	47
Таблица 2.	
Другие поступления за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1995 года	55
Таблица 3.	
Денежные авуары по состоянию на 31 декабря 1995 года	56
Таблица 4.	
Взносы за текущий и предшествующие годы, причитающиеся в счет общих ресурсов, дополнительных средств и средств на чрезвычайную помощь и восстановление, по состоянию на 31 декабря 1995 года	57
Таблица 5.	
Разбивка по срокам причитающихся взносов по состоянию на 31 декабря 1995 года	62

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
Таблица 6.	Дебиторская задолженность, авансы и депозиты по состоянию на 31 декабря 1995 года 63
Таблица 7.	Товарно-материальные запасы по состоянию на 31 декабря 1995 года 64
Таблица 8.	Взносы в счет будущих лет, объявленные/выплаченные авансом на 31 декабря 1995 года 65
Таблица 9.	Кредиторская задолженность и другие непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1995 года 67
Таблица 10.	Услуги по закупкам и другие услуги за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1995 года 68
Таблица 10.1.	Специальные счета услуг по закупкам и другим видам деятельности за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1995 года 69
Таблица 11.	Связанные с услугами по закупкам поступления, расходы и остаток средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1995 года 75
Таблица 12.	Сводная ведомость перерасхода средств по страновым программам за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1995 года 76

Приложения

I.	Статистические и другие данные 79
II.	Глоссарий отдельных терминов ЮНИСЕФ, использованных в докладе 90

СОКРАЩЕНИЯ

АГФАНД	Программа арабских стран Залива для организаций системы Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами развития
АКК	Административный комитет по координации
БАПОР	Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
ДГВ	Департамент по гуманитарным вопросам (Организации Объединенных Наций)
МАГАТЭ	Международное агентство по атомной энергии
МОТ	Международная организация труда
МПП	Мировая продовольственная программа
МФСР	Международный фонд сельскохозяйственного развития
НПО	неправительственные организации
ООН	Организация Объединенных Наций
ОПЕК	Организация стран-экспортеров нефти
ОПО	Отдел поздравительных открыток и смежных операций
ПАОЗ	Панамериканская организация здравоохранения
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций
РОБВСА	Региональное отделение для Ближнего Востока и Северной Африки
РОВАТО	Региональное отделение для Восточной Азии и Тихого океана
РОВАЮА	Региональное отделение для Восточной Африки и юга Африки
РОЗЦА	Региональное отделение для Западной и Центральной Африки
РОЮА	Региональное отделение для Южной Азии
РПИ	расширенная программа иммунизации
СПИД	синдром приобретенного иммунодефицита
УВКБ	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
ФКРООН	Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций
ФЧП	Фонд для чрезвычайных программ
ЦЧОФ	Центральный чрезвычайный оборотный фонд
ЮНЕСКО	Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
ЮНДРО	Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий
ЮНИСЕФ	Детский фонд Организации Объединенных Наций
ЮНИФЕМ	Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин
ЮНФДАК	Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами
ЮНФПА	Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения

1. ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1995 ГОДА

Введение

1. Настоящим Директор-исполнитель Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) представляет финансовый отчет о счетах ЮНИСЕФ за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1995 года, в который включены 12 ведомостей и 13 таблиц. Из них ведомости I, II, III и VII теперь представляются в соответствии с форматами, согласованными Административным комитетом по координации (АКК) в качестве шага к обеспечению единообразия счетов учреждений системы Организации Объединенных Наций. В финансовом отчете содержатся подробные данные о финансовых итогах деятельности ЮНИСЕФ в 1994 и 1995 годах. Основные положения кратко изложены в нижеследующих пунктах.

Поступления

2. Общий объем поступлений ЮНИСЕФ за двухгодичный период 1994-1995 годов составил 2017 млн. долл. США. За двухгодичный период 1994-1995 годов взносы в ЮНИСЕФ делали правительства практически всех как промышленно развитых, так и развивающихся стран. Объем поступлений в счет общих ресурсов составил 1072 млн. долл. США, а в счет дополнительных средств - 568 млн. долл. США. В эту сумму вошли чрезвычайные взносы в размере 377 млн. долл. США. Поступления ЮНИСЕФ с разбивкой по их источникам распределяются следующим образом: 82 процента (1654 млн. долл. США) поступило от правительств и межправительственных организаций; 12 процентов (245 млн. долл. США) - благодаря кампаниям по сбору средств, продаже поздравительных открыток и частным пожертвованиям; 1 процент (26 млн. долл. США) - из системы Организации Объединенных Наций; и 5 процентов (92 млн. долл. США) - из разных источников, включая переоценку стоимости активов и пассивов с учетом поступлений от процентов и колебания валютного курса.

Расходы

3. Расходы ЮНИСЕФ за двухгодичный период 1994-1995 годов составили 2003 млн. долл. США. Эта сумма складывалась из 954 млн. долл. США на сотрудничество по программам из общих ресурсов, 490 млн. долл. США на сотрудничество по программам из дополнительных средств и 368 млн. долл. США на чрезвычайную помощь и восстановление. Остальные расходы в размере 191 млн. долл. США были связаны с административным обслуживанием.

Взносы натурой

4. За двухгодичный период 1994-1995 годов ЮНИСЕФ направил на нужды проектов помощь натурой, оцененную донорами в 51 млн. долл. США. Эти взносы не отражены в финансовых счетах ЮНИСЕФ, хотя и проводятся через административные структуры этой организации.

Специальные счета

5. Специальные счета, не связанные с утвержденными Исполнительным советом ЮНИСЕФ программами, не проводятся в финансовых счетах ЮНИСЕФ по статьям поступлений и расходов. Эти средства используются главным образом для покрытия расходов на товары и услуги, которые ЮНИСЕФ приобретает и предоставляет с последующим возмещением затрат от имени правительств, других учреждений системы Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций (НПО). За двухгодичный период 1994-1995 годов на эти специальные счета ЮНИСЕФ поступило

в виде наличных средств или объявленных взносов 265 млн. долл. США. Выплаты и обязательства составили в общей сложности 218 млн. долл. США, а 25 млн. долл. США доноры либо получили обратно, либо одобрили для покрытия расходов на другие услуги.

Денежные авуары

6. ЮНИСЕФ располагает наличностью на общую сумму 424 млн. долл. США (включая неизрасходованные остатки на специальных счетах в размере 98 млн. долл. США). Сумма в размере 419 млн. долл. США хранится в первоклассных банках, в том числе 385 млн. долл. США – на срочных процентных депозитных счетах и 34 млн. долл. США – на текущих банковских счетах. Суммы на счетах наличных средств составляют 5 млн. долл. США. Общие запасы наличности ЮНИСЕФ включали 13 млн. долл. США в валютах, которые могут использоваться лишь в странах-донорах для закупок и покрытия других расходов на местах.

Утвержденные программы

7. В течение двухгодичного периода 1994–1995 годов Исполнительный совет утвердил на новые программы в интересах детей в странах, с которыми сотрудничает ЮНИСЕФ, а также на региональные и межрегиональные проекты ассигнования в размере 2291 млн. долл. США. Эта сумма включает 1325 млн. долл. США на программы, финансируемые за счет общих ресурсов ЮНИСЕФ, и 597 млн. долл. США на проекты, которые, согласно решениям Совета, заслуживают поддержки и которые финансировались за счет объявленных в 1994–1995 годах взносов в счет дополнительных средств. В эту сумму также входят 369 млн. долл. США на проекты, финансируемые за счет объявленных взносов на цели чрезвычайной помощи и восстановления.

Карол Беллами
Директор-исполнитель
Детского фонда
Организации Объединенных Наций

II. ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1995 ГОДА

ВЕДОМОСТЬ I
ВЕДОМОСТЬ ПОСТУПЛЕНИЙ И РАСХОДОВ, ИЗМЕНЕНИЙ В РЕЗЕРВАХ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ
ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1995 ГОДА

(В тыс. долл. США)

	1994-1995 годы			1992-1993 годы	
	Общие ресурсы	Дополнительные средства	Чрезвычайная помощь и восстановление	Всего	Всего
ПОСТУПЛЕНИЯ					
Добровольные взносы					
Взносы правительства	715 227	344 437	253 695	1 313 359	1 226 857
Взносы из неправительственных источников	28 139	213 601	98 610	340 350	295 228
Средства, полученные в рамках межучрежденческих договоренностей		4 422	21 485	25 907	68 245
Продажа поздравительных открыток и смежные операции	245 408			245 408	190 260
Прочие поступления					
Поступления в виде процентов	41 414			41 414	42 712
Ранние поступления	35 298			35 298	50 076
Корректировки в связи с изменением валютного курса	6 315	5 165	3 271	14 751	(69 543)
ОБЩИЙ ОБЪЕМ ПОСТУПЛЕНИЙ	1 071 801	567 625	377 061	2 016 487	1 803 835
РАСХОДЫ					
На сотрудничество по программам	745 849	490 104	368 104	1 604 057	1 547 510
На вспомогательное обслуживание программ	207 865			207 865	185 440
Итого, сотрудничество по программам	953 714	490 104	368 104	1 811 922	1 732 950
Административное обслуживание	190 868			190 868	172 903
ОБЩИЙ ОБЪЕМ РАСХОДОВ	1 144 582	490 104	368 104	2 002 790	1 905 853
ПРЕВЫШЕНИЕ ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ					
(ПРЕВЫШЕНИЕ РАСХОДОВ НАД ПОСТУПЛЕНИЯМИ)	(72 781)	77 521	8 957	13 697	(102 018)
Списания/корректировки предыдущих периодов	9 803	4 838	4 458	19 099	23 162
ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ	(62 584)	72 683	4 499	(5 402)	(125 180)
Остатки резервных средств на 1 января	36 211			36 211	32 060
Увеличение резервов	3 364			3 364	4 131
Остатки средств на 1 января	214 494	215 865	127 992	558 351	683 531
РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ	171 485	288 548	132 491	592 524	594 562

Прилагаемые примечания составляют единое целое с настоящей ведомостью и должны рассматриваться во взаимосвязи с ней.

Элен ЯФФЕ
Контролер

Карол БЕШЛАМИ
Директор-исполнитель

ВЕДОМОСТЬ I.A
ВЕДОМОСТЬ ПОСТУПЛЕНИЙ И РАСХОДОВ, ИЗМЕНЕНИЙ В РЕЗЕРВАХ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ ЗА ГОДЫ,
ЗАКОНЧИВШИЕСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1994 И 1995 ГОДОВ

(В тыс. долл. США)

	Общие ресурсы		Дополнительные средства		Чрезвычайная помощь и восстановление		Всего	
	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год
ПОСТУПЛЕНИЯ								
Добровольные взносы								
Взносы правительства	353 834	361 393	184 614	159 823	116 856	136 839	655 304	658 055
Взносы из неправительственных источников	12 603	15 536	122 151	91 450	40 631	57 979	175 385	164 965
Средства, полученные в рамках межучрежденческих договоренностей			1 982	2 440	3 976	17 509	5 958	19 949
Продажа поздравительных открыток и смежные операции	132 040	113 368					132 040	113 368
Прочие поступления								
Поступления в виде процентов	23 168	18 246					23 168	18 246
Разные поступления	13 295	22 004					13 295	22 004
Корректировки в связи с изменением валютного курса	1 815	4 499	2 227	2 938	1 397	1 874	5 439	9 311
ОБЩИЙ ОБЪЕМ ПОСТУПЛЕНИЙ	536 755	535 046	310 974	256 651	162 860	214 201	1 010 589	1 005 898
РАСХОДЫ								
На сотрудничество по программам	348 912	396 937	271 274	218 830	183 245	184 859	803 431	800 626
На вспомогательное обслуживание программ	108 764	99 101					108 764	99 101
Итого, сотрудничество по программам	457 676	496 038	271 274	218 830	183 245	184 859	912 195	899 727
Административное обслуживание	99 457	91 411					99 457	91 411
ОБЩИЙ ОБЪЕМ РАСХОДОВ	557 133	587 449	271 274	218 830	183 245	184 859	1 011 652	991 138
ПРЕВЫШЕНИЕ ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ (ПРЕВЫШЕНИЕ РАСХОДОВ НАД ПОСТУПЛЕНИЯМИ)	(20 378)	(52 403)	39 700	37 821	(20 385)	29 342	(1 063)	14 760
Списания/корректировки предыдущих периодов	7 033	2 770	920	3 918	2 950	1 508	10 903	8 196
ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ (ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ РАСХОДОВ НАД ПОСТУПЛЕНИЯМИ)	(27 411)	(55 173)	38 780	33 903	(23 335)	27 834	(11 966)	6 564
Остатки резервных средств на 1 января	37 763	36 211					37 763	36 211
Увеличение резервов	1 812	1 552					1 812	1 552
Остатки средств на 1 января	159 321	214 494	249 768	215 865	155 826	127 992	564 915	558 351
РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ	171 485	197 084	288 548	249 768	132 491	155 826	592 524	602 678

ВЕДОМОСТЬ II

ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ, ПАССИВОВ, РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1995 ГОДА

(В тыс. долл. США)

	1995 год	1993 год
АКТИВЫ		
Наличность и срочные депозиты		
В конвертируемых валютах (таблица 3)	410 604	433 599
В неконвертируемых валютах (таблица 3)	13 289	14 978
Дебиторская задолженность		
Взносы к получению (таблица 4)	195 235	220 535
Прочие (таблица 6)	159 471	156 273
Товарно-материальные запасы (таблица 7)	46 043	44 918
Здания и оборудование (примечание 7)	12 912	9 882
ОБЩИЙ ОБЪЕМ АКТИВОВ	837 554	880 185
ПАССИВЫ		
Взносы, полученные авансом (таблица 8)	5 528	74 985
Непогашенные обязательства (таблица 9)	105 342	99 449
Кредиторская задолженность (таблица 9)	36 428	33 800
Прочие средства и специальные счета (таблица 10)	97 732	77 388
ОБЩИЙ ОБЪЕМ ПАССИВОВ	245 030	285 622
РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ		
Резервы		
Для услуг по закупкам - расходы по персоналу и смежные расходы (таблица 11)	2 000	2 000
Для страхования (примечание 8)	131	228
Для планов медицинского страхования (примечание 8)	10 872	7 470
Для капитальных активов (примечание 2)	26 572	26 513
Всего, резервов	39 575	36 211
Остатки средств		
Общие ресурсы	131 910	214 494
Дополнительные средства	288 548	215 865
Чрезвычайная помощь и восстановление	132 491	127 993
Итого, остатки средств	552 949	558 352
ОБЩИЙ ОБЪЕМ РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ	592 524	594 563
ОБЩИЙ ОБЪЕМ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ	837 554	880 185

Прилагаемые примечания составляют единое целое с настоящей ведомостью и должны рассматриваться во взаимосвязи с ней.

Элен ЯФФЕ
Контролер

Карол БЕЛЛАМИ
Директор-исполнитель

ВЕДОМОСТЬ III

ВЕДОМОСТЬ ПОСТУПЛЕНИЙ НАЛИЧНОСТИ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД,
ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1995 ГОДА

(В тыс. долл. США)

	1995 год	1993 год
ПОСТУПЛЕНИЯ НАЛИЧНОСТИ ОТ ОПЕРАТИВНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ:		
Чистое превышение расходов над поступлениями (ведомость I)	(5 402)	(125 180)
Уменьшение взносов к получению	25 301	68 391
(Увеличение) уменьшение по другим счетам к получению	(3 198)	5 513
Увеличение других активов	(1 125)	(4 413)
Увеличение (уменьшение) взносов, полученных авансом	(69 457)	17 869
Увеличение кредиторской задолженности	13 099	6 359
Увеличение непогашенных обязательств	5 894	38 938
Увеличение (уменьшение) других обязательств	(10 472)	10 063
Увеличение остатков по средствам и специальным счетам	20 343	25 451
ЧИСТЫЕ НАЛИЧНЫЕ СРЕДСТВА, ПОЛУЧЕННЫЕ В ХОДЕ ОПЕРАТИВНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	(25 017)	(42 991)
ПОСТУПЛЕНИЯ НАЛИЧНОСТИ ИЗ ДРУГИХ ИСТОЧНИКОВ:		
Увеличение стоимости земли и строений	(3 031)	(1 809)
Увеличения резервов/прочих средств	3 364	4 131
ЧИСТЫЕ НАЛИЧНЫЕ СРЕДСТВА ИЗ ДРУГИХ ИСТОЧНИКОВ	333	2 322
ЧИСТОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ (УМЕНЬШЕНИЕ) НАЛИЧНЫХ СРЕДСТВ И СРОЧНЫХ ДЕПОЗИТОВ	(24 684)	45 313
НАЛИЧНОСТЬ И СРОЧНЫЕ ДЕПОЗИТЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 1 ЯНВАРЯ	448 577	403 264
НАЛИЧНОСТЬ И СРОЧНЫЕ ДЕПОЗИТЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ	423 893	448 577

ВЕДОМОСТЬ IV

ВЕДОМОСТЬ СОСТОЯНИЯ ЛИКВИДНОСТИ НА 31 ДЕКАБРЯ 1995 ГОДА
(в тыс. долл. США)

	1995 год	1993 год <u>a/</u>
1. При расчетах для определения состояния ликвидности ЮНИСЕФ будут учитываться следующие краткосрочные активы и пассивы <u>b/</u> :		
Краткосрочные активы		
Денежные авуары <u>c/</u>	326 161	371 189
Причитающиеся взносы в счет текущего года и предыдущих лет	195 235	220 535
Дебиторская задолженность, авансы и депозиты	159 471	156 273
Товарно-материальные запасы	46 042	44 918
Всего, краткосрочные активы	<u>726 909</u>	<u>792 915</u>
Краткосрочные пассивы		
Взносы в счет будущих лет, полученные авансом	5 528	74 985
Авансовые поступления от продажи поздравительных открыток и смежных операций		530
Кредиторская задолженность и другие непогашенные обязательства	141 770	132 720
Обязательства в отношении дополнительных средств	147 298	208 235
Обязательства в отношении чрезвычайных средств	288 548	215 865
Всего, краткосрочные пассивы	<u>132 491</u>	<u>127 992</u>
2. Изменение в состоянии ликвидности ЮНИСЕФ в период между 31 декабря 1995 года и 31 декабря 1993 года		
Краткосрочные активы	726 909	792 915
Краткосрочные пассивы	568 337	552 092
Уменьшение ликвидности по состоянию на 31 декабря 1995 года	<u>158 572</u>	<u>240 823</u>
Уменьшение ликвидности по состоянию на 31 декабря 1995 года	<u>(82 251)</u>	
3. Коэффициент ликвидности		
Краткосрочные активы	726 909	792 915
Краткосрочные пассивы	568 337	552 092
Коэффициент	1,28 : 1	1,43 : 1

a/ Данные вновь приводятся в соответствии с рекомендацией внешних ревизоров.

b/ В соответствии с политикой ЮНИСЕФ в отношении ликвидности остатки наличных средств в конвертируемой валюте из общих ресурсов по состоянию на конец года должны составлять по крайней мере 10 процентов от прогнозируемых поступлений в общие ресурсы.

c/ За исключением наличности на специальных счетах в размере 97 731 592 долл. США в 1995 году.

ВЕДОМОСТЬ v

**ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ СРЕДСТВАМИ УТВЕРЖДЕННЫХ ОБЩИХ РЕСУРСОВ, ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ
СРЕДСТВ И ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ ПОМОЩИ И ВОССТАНОВЛЕНИЯ ПО СОСТОЯНИЮ
НА 31 ДЕКАБРЯ 1995 ГОДА**

(В тыс. долл. США)

	Общие ресурсы	Дополнительные средства	Чрезвычайная помощь и восстановление	Всего
Неизрасходованные остатки по программам на 1 января 1994 года	1 262 884	302 539	136 405	1 701 828
Утверждено на сессиях Исполнительного совета <u>a/</u>				
Новые программы	1 314 200			1 314 200
Принято в период между сессиями Исполнительного совета <u>b/</u>	10 660	596 914	369 090	976 664
Списание объявленных взносов		(4 837)	(4 458)	(9 295)
Аннулирование программ <u>c/</u>	(60 994)			(60 994)
Экономия в бюджете на 1994-1995 годы	(21 730)			(21 730)
Возмещение расходов на упаковку и комплектование	(10 900)			(10 900)
	<u>2 494 120</u>	<u>894 616</u>	<u>501 037</u>	<u>3 889 773</u>
Расходы	<u>1 144 582</u>	<u>490 104</u>	<u>368 104</u>	<u>2 002 790</u>
Неизрасходованные остатки по программам на 31 декабря 1995 года	<u>1 349 538</u>	<u>404 512</u>	<u>132 933</u>	<u>1 886 983</u>
Остаток средств на 31 декабря 1995 года	131 910	288 548	132 491	552 949
Корректировка в связи с переводом, 1987-1993 годы		1 419	421	1 840
Итого	<u>131 910</u>	<u>289 967</u>	<u>132 912</u>	<u>554 789</u>
Подлежит финансированию за счет будущих поступлений	<u>1 217 628</u>	<u>114 545</u>	<u>21</u>	<u>1 332 194</u>

a/ E/ICEF/1994/13/Rev.1, E/ICEF/1995/P/L.10, E/ICEF/1995/P/L.38 и E/ICEF/1995/9/Rev.1.

b/ E/ICEF/1995/P/L.39 и E/ICEF/1993/14.

c/ E/ICEF/1994/P/L.3/Add.1, E/ICEF/1995/P/L.10/Add.1, E/ICEF/1995/P/L.38 и E/ICEF/1996/P/L.43/Add.1. Аннулирование программ на сумму 60 994 000 долл. США представляет собой неизрасходованные остатки в размерах, утвержденных Исполнительным советом для различных рекомендаций по программам, которые истекли в 1993, 1994 и 1995 годах.

ВЕДОМОСТЬ VI
СОТРУДНИЧЕСТВО ПО ПРОГРАММАМ: ВЕДОМОСТЬ УТВЕРЖДЕННЫХ ПРОГРАММ, РАСХОДОВ И НЕИЗРАСХОДОВАННЫХ
ОСТАТКОВ
В ОТНОШЕНИИ ОБЩИХ РЕСУРСОВ, ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ СРЕДСТВ И СРЕДСТВ НА ЧРЕЗВЫЧАЙНУЮ ПОМОЩЬ И
ВОССТАНОВЛЕНИЕ
ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1995 ГОДА
(В долл. США)

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1994 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1995 года
АФРИКА					
Ангола	14 672 719	38 114 875	52 787 594	38 525 235	14 262 359
Бенин	3 044 186	7 685 139	10 729 325	4 751 850	5 977 475
Ботсвана	1 389 239	5 087 038	6 476 277	2 130 218	4 346 059
Буркина-Фасо	3 432 447	26 357 649	29 790 096	10 904 605	18 885 491
Бурунди	6 901 803	11 700 493	18 602 296	12 736 833	5 865 463
Камерун	2 156 032	6 990 057	9 146 089	4 555 894	4 590 195
Кабо-Верде	1 810 348	4 156 254	5 966 602	2 675 126	3 291 476
Центральноафриканская Республика	6 136 113	496 786	6 632 899	3 939 825	2 693 074
Чад	3 270 015	14 833 989	18 104 004	6 644 260	11 459 744
Коморские Острова	930 706	1 498 175	2 428 881	1 683 375	745 506
Конго	3 863 140	(181 950)	3 681 190	1 976 737	1 704 453
Кот-д'Ивуар	5 361 467	830 436	6 191 903	4 249 096	1 942 807
Экваториальная Гвинея	704 557	4 298 809	5 003 366	2 250 333	2 753 033
Эфиопия	24 311 504	85 522 394	109 833 898	43 357 437	66 476 461
Эритрея	5 248 300	31 371 700	36 620 000	12 506 490	24 113 510
Габон	1 937 459	913 934	2 851 393	1 031 096	1 820 297
Гамбия	2 712 156	1 960 921	4 673 077	2 535 093	2 137 984
Гана	5 889 420	23 534 410	29 423 830	9 277 316	20 146 514
Гвинея	4 740 395	6 096 825	10 837 220	7 050 892	3 786 328
Гвинея-Бисау	1 155 232	6 893 641	8 048 873	3 720 852	4 328 021
Кения	7 873 961	32 928 027	40 801 988	21 797 996	19 003 992
Лесото	4 521 019	1 117 633	5 638 652	3 465 973	2 172 679
Либерия	2 813 731	17 419 679	20 233 410	11 329 710	8 903 700

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам-мам на 1 января 1994 года		Новые программы и аннулирования		Общий объем средств по программам		Общий объем расходов		Неизрасходованные остатки по утвержденным программам-мам на 31 декабря 1995 года	
Мадагаскар	5 876 961		25 775 688		31 652 649		14 030 144		17 622 505	
Малави	12 147 220		6 168 917		18 316 137		10 332 057		7 984 080	
Мали	20 749 741		3 712 228		24 461 969		13 659 635		10 802 334	
Мавритания	5 353 898		3 177 462		8 531 360		4 398 975		4 132 385	
Маврикий	1 074 485		4 147 529		5 222 014		1 363 583		3 858 431	
Мозамбик	17 342 211		64 183 879		81 526 090		37 674 951		43 851 139	
Намбия	7 482 821		5 322 584		12 805 405		7 804 790		5 000 615	
Нигер	6 311 584		17 491 495		23 803 079		8 677 737		15 125 342	
Нигерия	35 214 698		17 979 586		53 194 284		28 751 393		24 442 891	
Руанда	9 193 566		87 611 040		96 804 606		64 974 294		31 830 312	
Сан-Томе и Принсипи	1 177 560		1 627 043		2 804 603		1 549 283		1 255 320	
Сенегал	17 788 141		3 741 365		21 529 506		13 456 598		8 072 908	
Сьерра-Леоне	3 347 830		8 440 529		11 788 359		6 200 213		5 588 146	
Сомали	22 112 338		29 700 477		51 812 815		33 859 946		17 952 869	
Южная Африка	1 594 710		5 693 901		7 288 611		4 599 478		2 689 133	
Свазиленд	623 888		5 631 261		6 255 149		2 176 407		4 078 742	
Того	1 208 291		3 744 586		4 952 877		2 702 986		2 249 891	
Уганда	15 015 526		60 247 195		75 262 721		30 508 473		44 754 248	
Объединенная Республика Танзания	26 934 213		8 866 762		35 800 975		22 513 910		13 287 065	
Заир	13 941 595		17 663 973		31 605 568		15 969 631		15 635 937	
Замбия	8 198 268		18 928 621		27 126 889		16 804 525		10 322 364	
Зимбабве	11 142 716		18 216 115		29 358 831		10 723 033		18 635 798	
Региональный уровень	1 612 693		357 256		1 969 949		867 896		1 102 053	
Всего по региону	360 320 903		748 056 406		1 108 377 309		566 696 180		541 681 129	
СЕВЕРНАЯ И ЮЖНАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН										
Аргентина	2 072 831		5 697 080		7 769 911		4 646 944		3 122 967	
Белиз	2 253 033		(1 056)		2 251 977		1 563 921		688 056	
Боливия	12 580 868		8 985 030		21 565 898		12 983 618		8 582 280	
Бразилия	9 756 063		39 110 147		48 866 210		27 737 298		21 128 912	

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам-мам на 1 января 1994 года		Новые программы и аннулирования		Общий объем средств по программам		Общий объем расходов		Неизрасходованные остатки по утвержденным программам-мам на 31 декабря 1995 года	
Чили	1 069 071	1 985 727	3 054 798	2 073 078	981 720					
Колумбия	5 708 347	1 051 300	6 759 647	2 251 546	4 508 101					
Коста-Рика	2 300 397		2 300 397	1 481 703	818 694					
Куба	3 061 681	3 623 588	6 685 269	3 921 767	2 763 502					
Доминика	7 590		7 590		7 590					
Доминиканская Республика	2 909 289	89 185	2 998 474	2 149 885	848 589					
Эквадор	9 045 840	3 714 791	12 760 631	5 933 940	6 826 691					
Сальвадор	3 793 101	433 330	4 226 431	2 630 803	1 595 628					
Гватемала	4 073 956	703 593	4 777 549	3 165 931	1 611 618					
Гайана	1 011 371	3 900 164	4 911 535	1 509 809	3 401 726					
Гаити	4 189 085	18 976 904	23 165 989	12 315 072	10 850 917					
Гондурас	1 578 546	2 124 293	3 702 839	2 291 951	1 410 888					
Ямайка	4 485 854	1 146 488	5 632 342	3 950 078	1 682 264					
Мексика	2 496 051	10 434 837	12 930 888	7 628 721	5 302 167					
Никарагуа	6 284 579	1 665 106	7 949 685	5 424 185	2 525 500					
Панама	2 229 022		2 229 022	1 579 786	649 236					
Парагвай	1 352 138	6 102 765	7 454 903	2 951 067	4 503 836					
Перу	7 194 589	10 745 519	17 940 108	15 510 878	2 429 230					
Уругвай	2 911 872	365 575	3 277 447	1 922 948	1 354 499					
Венесуэла	1 420 952	1 267 559	2 688 511	2 067 545	620 966					
Региональный уровень	17 930 177	18 026 009	35 956 186	19 134 780	16 821 406					
Всего по региону	111 716 303	140 147 934	251 864 237	146 827 254	105 036 983					

ВОСТОЧНАЯ АЗИЯ И РАЙОН
ТИХОГО ОКЕАНА

Камбоджа	10 152 659	17 745 639	27 898 298	21 657 459	6 240 839
Китай	38 981 150	108 646 253	147 627 403	42 520 425	105 106 978
Корейская Народно-Демократическая Республика	5 319 303	727 658	6 046 961	1 862 214	4 184 747
Индонезия	22 046 961	76 447 627	98 494 588	24 939 069	73 555 519

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам мам на 1 января 1994 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам мам на 31 декабря 1995 года
Лаосская Народно-Демократическая Республика	9 227 893	3 643 175	12 871 068	7 368 246	5 502 822
Малайзия	2 578 408	(328 408)	2 250 000	1 443 213	806 787
Монголия	839 567	2 530 926	3 370 493	2 253 302	1 117 191
Мьянма	9 171 740	38 702 031	47 873 771	13 388 032	34 485 739
Островные государства Тихого океана	5 167 004	1 240 148	6 407 152	3 707 217	2 699 935
Папуа-Новая Гвинея	4 054 832	93 944	4 148 776	2 049 590	2 099 186
Филиппины	27 984 747	16 497 951	44 482 698	16 968 292	27 514 406
Республика Корея	43 735	(775)	42 960	19 530	23 430
Таиланд	3 000 333	10 535 482	13 535 815	6 655 272	6 880 543
Вьетнам	22 310 125	60 649 418	82 959 543	33 904 754	49 054 789
Всего по региону	160 878 457	337 131 069	498 009 526	178 736 615	319 272 911
ЮЖНАЯ АЗИЯ					
Бангладеш	64 046 585	108 585 779	172 632 364	64 636 819	107 995 545
Бутан	3 782 844	2 488 296	6 271 140	3 760 255	2 510 885
Индия	147 701 516	75 084 090	222 785 606	125 373 562	97 412 044
Мальдивские Острова	775 434	3 424 993	4 200 427	1 808 997	2 391 430
Непал	20 987 136	7 638 844	28 625 980	17 041 564	11 584 416
Пакистан	50 408 595	4 299 461	54 708 056	29 351 498	25 356 558
Шри-Ланка	6 760 905	4 352 821	11 113 726	6 428 839	4 684 887
Всего по региону	294 463 015	205 874 284	500 337 299	248 401 534	251 935 765
БЛИЖНИЙ ВОСТОК И СЕВЕРНАЯ АФРИКА					
Алжир	2 050 197	3 094 221	5 144 418	1 473 876	3 670 542
Джибути	352 826	3 632 306	3 985 132	1 573 740	2 411 392
Египет	5 385 776	32 947 802	38 333 578	11 156 711	27 176 867
Иран (Исламская Республика)	4 990 670	70 282	5 060 952	2 690 219	2 370 733
Ирак	25 882 608	51 102 359	76 984 967	57 570 946	19 414 021
Иордания	4 223 059	1 149 217	5 372 276	2 317 315	3 054 961

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам-мам на 1 января 1994 года		Новые программы и аннулирования		Общий объем средств по программам		Общий объем расходов		Неизрасходованные остатки по утвержденным программам-мам на 31 декабря 1995 года	
Кувейт	102 147				102 147				102 147	
Ливан	4 099 084		1 771 761		5 870 845		4 543 228		1 327 617	
Марокко	7 218 064		1 211 158		8 429 222		5 151 452		3 277 770	
Оман	1 911 299		1 129 416		3 040 715		1 658 880		1 381 835	
Палестинские дети и матери	2 925 543		12 493 069		15 418 612		6 740 338		8 678 274	
Судан	32 138 821		65 355 555		97 494 376		72 073 473		25 420 903	
Сирийская Арабская Республика	2 044 970		5 075 193		7 120 163		1 920 880		5 199 283	
Тунис	2 374 475		1 202 928		3 577 403		2 548 112		1 029 291	
Йемен	15 615 947		783 357		16 399 304		7 465 095		8 934 209	
Региональный уровень	41 914				41 914		23 454		18 460	
Всего по региону	111 357 400		181 018 624		292 376 024		178 907 719		113 468 305	
ЦЕНТРАЛЬНАЯ И ВОСТОЧНАЯ ЕВРОПА, СОДРУЖЕСТВО НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ И ГОСУДАРСТВА БАЛТИИ										
Афганистан	9 946 252		37 440 650		47 386 902		20 533 465		26 853 437	
Албания	2 995 227		1 058 993		4 054 220		2 020 566		2 033 654	
Армения	1 874 799		9 351 462		11 226 261		5 908 537		5 317 724	
Азербайджан	1 613 266		11 051 181		12 664 447		7 341 642		5 322 805	
Беларусь	36 072		391 000		427 072		364 644		62 428	
Босния и Герцеговина			11 389 013		11 389 013		4 108 813		7 280 200	
Болгария	548				548				548	
Хорватия			4 653 380		4 653 380		2 253 177		2 400 203	
Союзная Республика Югославия			5 002 919		5 002 919		2 833 833		2 169 086	
Бывший Советский Союз	1 847 302		(119 723)		1 727 579		1 699 480		28 099	
Грузия	589 901		6 560 709		7 150 610		5 944 794		1 205 816	
Казахстан	1 880 846		6 657 106		8 537 952		2 848 713		5 689 239	
Кыргызстан	1 865 483		5 802 117		7 667 600		3 046 187		4 621 413	
Латвия			49 176		49 176		32 630		16 546	
Республика Молдова			2 489 205		2 489 205		1 464 247		1 024 958	

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам-мам на 1 января 1994 года		Новые программы и аннулирования		Общий объем средств по программам		Общий объем расходов		Неизрасходованные остатки по утвержденным программам-мам на 31 декабря 1995 года	
Румыния	1 580 411		7 118 391		8 698 802		3 128 471		5 570 331	
Российская Федерация			1 975 374		1 975 374		1 842 489		132 885	
Таджикистан	2 534 684		10 547 951		13 082 635		6 616 985		6 465 650	
Бывшая югославская Республика Македония			1 955 942		1 955 942		597 543		1 358 399	
Турция	4 632 364		3 071 527		7 703 891		4 022 638		3 681 253	
Туркменистан	1 830 119		5 036 209		6 866 328		1 979 044		4 887 284	
Украина	257 939		2 371 236		2 629 175		1 975 276		653 899	
Узбекистан	1 959 447		9 467 948		11 427 395		3 836 493		7 590 902	
Югославия (бывшая)	15 658 616		18 459 934		34 118 550		30 979 871		3 138 679	
Югославия (бывшая) (программа для нового региона с 1994 года)			2 843 431		2 843 431		3 295 064		(451 633)	
Региональный уровень	1 038 448		5 041 795		6 080 243		2 129 249		3 950 994	
Всего по региону	52 141 724		169 666 926		221 808 650		120 803 851		101 004 799	
ГЛОБАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ										
Межрегиональный фонд для разработки, пропаганды и оценки программ	25 928 906		3 616 180		29 545 086		18 178 686		11 366 400	
Региональные средства	46 772 826		33 910 162		80 682 988		44 479 151		36 203 837	
Средства для программ достижения целей на 90-е годы	86 308 124		67 877 556		154 185 680		81 850 806		72 334 874	
Фонд для чрезвычайных программ а/	14 102 827		30 880 000		44 982 827		15 164 376		29 818 451	
Международный центр по проблемам развития ребенка	6 381 919		815 464		7 197 383		4 010 722		3 186 661	
Парламентарии и средства массовой информации	92 653		(92 653)							
Итого, глобальная помощь	179 587 255		137 006 709		316 593 964		163 683 741		152 910 223	

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1994 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1995 года
ОБЩИЙ ОБЪЕМ ПОМОЩИ ПО ПРОГРАММАМ	1 270 465 057	1 918 901 952	3 189 367 009	1 604 056 894	1 585 310 115
Вспомогательное обслуживание программ	193 394 064	188 295 368	381 689 432	218 764 882	162 924 550
Административное обслуживание	237 969 316	91 647 994	329 617 310	190 868 967	138 748 343
Возмещение расходов на упаковку и комплектование	(10 900 184)	(10 900 184)	(10 900 184)	(10 900 184)	
ОБЩИЙ БЮДЖЕТ	431 363 380	269 043 178	700 406 558	398 733 665	301 672 893
ОБЩИЙ ОБЪЕМ ПОМОЩИ	1 701 828 437	2 187 945 130	1 889 773 567	2 002 790 559	1 886 983 008

а/ В 1994 году Директор-исполнитель выделил из Чрезвычайного резервного фонда (ЧРФ) ассигнования на общую сумму 10 614 166 долл. США и распределил ее следующим образом: 256 000 долл. США для Алжира; 660 000 долл. США для Анголы; 580 000 долл. США для Бурунди; 75 000 долл. США для Китая; 150 000 долл. США для Заира; 69 500 долл. США для Джибути; 275 000 долл. США для Эфиопии; 250 000 долл. США для Ганы; 121 000 долл. США для Гвинеи; 136 400 долл. США для Гвинеи-Бисау; 2 611 500 долл. США для Гаити; 250 000 долл. США для Мадагаскара; 19 000 долл. США для Республики Молдова; 1 433 886 долл. США для Южной Африки; 2 000 000 долл. США для Руанды; 156 000 долл. США для Сомали; 20 000 долл. США для Танзании; 156 380 долл. США для Египта; 100 000 долл. США для Йемена; 77 000 долл. США для Объединенной Республики Танзании; 168 400 долл. США для Регионального отделения для Западной и Центральной Африки (РОЗЦА); 240 400 долл. США для Регионального отделения для Восточной Африки и юга Африки (РОВЮА); 14 000 долл. США для Регионального отделения для Ближнего Востока и Северной Африки (РОВВСА).

В 1995 году Директор-исполнитель выделила из ЧРФ ассигнования на общую сумму 3 648 428 долл. США и распределила ее следующим образом: 10 000 долл. США для Анголы; 250 000 долл. США для Лесото; 268 500 долл. США для Бурунди; 700 000 долл. США для Шри-Ланки; 59 000 долл. США для Коста-Рики; 300 000 долл. США для Либерии; 247 100 долл. США для Малави; 92 107 долл. США для Нигера; 496 307 долл. США для Российской Федерации; 300 000 долл. США для Сьерра-Леоне; 200 000 долл. США для чрезвычайных операций в Судане; 251 000 долл. США для Свазиленда; 50 000 долл. США для Турции; 62 414 долл. США для Зимбабве; 162 000 долл. США для РОЗЦА и 200 000 долл. США для РОВЮА.

ВЕДОМОСТЬ VI - 1

СОТРУДНИЧЕСТВО ПО ПРОГРАММАМ: ВЕДОМОСТЬ УТВЕРЖДЕННЫХ ПРОГРАММ, РАСХОДОВ И НЕИЗРАСХОДОВАННЫХ ОСТАТКОВ

В ОТНОШЕНИИ ОБЩИХ РЕСУРСОВ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1995 ГОДА

(В долл. США)

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные	Общий объем		Неизрасходованные
	остатки по утвержденным программам на 1 января 1994 года	Новые программы	средств по программам	остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1995 года
АФРИКА				
Ангола	2 308 520	7 296 356	9 604 876	5 646 511
Бенин	2 044 521	4 186 010	6 230 531	2 855 433
Ботсвана	1 299 172	5 087 038	6 386 210	2 040 151
Буркина-Фасо	2 861 740	17 010 350	19 872 090	5 255 595
Бурунди	4 971 102	759 654	5 730 756	2 922 371
Камерун	1 602 880	4 196 985	5 799 865	2 449 716
Кабо-Верде	854 989	3 753 530	4 608 519	1 620 002
Центральноафриканская Республика	4 696 702		4 696 702	2 411 954
Чад	540 547	11 549 339	12 089 886	3 349 765
Коморские Острова	909 747	1 293 385	2 203 132	1 467 810
Конго	3 314 752	7 607	3 322 359	1 775 860
Кот-д'Ивуар	4 928 767	51 914	4 980 681	3 217 979
Экваториальная Гвинея	134 838	3 619 182	3 754 020	1 355 243
Эритрея		11 100 000	11 100 000	2 273 027
Эфиопия	17 500 138	65 028 114	82 528 252	27 965 808
Габон	1 937 459	750 000	2 687 459	1 029 051
Гамбия	2 524 402	2 401	2 526 803	1 734 195
Гана	4 015 449	16 852 277	20 867 726	5 202 130
Гвинея	3 634 065	2 735 375	6 369 440	4 483 075
Гвинея-Бисау	156 682	3 604 035	3 760 717	1 931 587
Кения	201 807	21 818 897	22 020 704	7 537 443
Лесото	3 051 777	567	3 052 344	1 916 486
Либерия	863 343	2 141 035	3 004 378	1 849 176
Мадагаскар	1 582 883	20 408 006	21 990 889	5 958 305
				2 284 748
				8 740 121
				735 322
				1 546 499
				1 762 702
				2 398 777
				8 826 973
				54 562 444
				1 658 408
				792 608
				15 665 596
				1 886 365
				1 829 130
				14 483 261
				1 135 858
				1 155 202
				16 032 584

Регион и страна, когорым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвер- жденным програм-мам на 1 января 1994 года		Новые программы		Общий объем средств по программам		Общий объем расходов		Неизрасходованные остатки по утвер- жденным программам на 31 декабря 1995 года	
Малави	10 174 855	(162 692)			10 012 163	6 065 060	3 947 103			
Мали	16 573 601	11 041			16 584 642	7 690 865	8 893 777			
Мавритания	5 080 842	(70 960)			5 009 882	2 643 864	2 366 018			
Маврикий	1 074 485	4 146 373			5 220 858	1 362 427	3 858 431			
Мозамбик	1 792 268	40 231 967			42 024 235	14 145 871	27 878 364			
Намибия	3 112 669				3 112 669	1 754 883	1 357 786			
Нигер	2 473 504	12 076 496			14 550 000	4 958 989	9 591 011			
Нигерия	31 343 691	16 033 883			47 377 574	24 771 885	22 605 689			
Руанда	7 563 939				7 563 939	4 051 517	3 512 422			
Сан-Томе и Принсипи	1 088 313	1 161 687			2 250 000	1 142 904	1 107 096			
Сенегал	4 967 022	3 168 771			8 135 793	5 463 519	2 672 274			
Сьерра-Леоне	1 677 684	5 322 317			7 000 001	3 173 421	3 826 580			
Сомали	2 523 649	6 076 351			8 600 000	4 953 126	3 646 874			
Южная Африка	1 509 520	4 490 480			6 000 000	3 841 640	2 158 360			
Свазиленд	580 661	4 769 339			5 350 000	1 603 799	3 746 201			
Того	878 298	2 126 452			3 004 750	1 825 046	1 179 704			
Уганда	4 997 900	32 481 383			37 479 283	8 739 941	28 739 342			
Объединенная Республика Танзания	22 051 729	4 064 940			26 116 669	16 333 603	9 783 066			
Заир	13 305 024	14 373 000			27 678 024	13 074 840	14 603 184			
Замбия	2 916 182	2 095 908			5 012 090	3 422 710	1 589 380			
Зимбабве	3 422 207	6 412 276			9 834 483	2 452 535	7 381 948			
Региональный уровень	973 396	(973 396)								
Всего по региону	206 017 721	361 087 673			567 105 394	231 721 118	335 384 276			
СЕВЕРНАЯ И ЮЖНАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН										
Аргентина	927 338	2 157 878			3 085 216	1 893 705	1 191 511			
Белиз	2 253 034				2 253 034	1 564 978	688 056			
Боливия	5 415 782	44 048			5 459 830	2 980 394	2 479 436			
Бразилия	895 096	12 995 503			13 890 599	4 445 462	9 445 137			
Чили	1 016 870	1 983 130			3 000 000	2 019 505	980 495			

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам-мам на 1 января 1994 года		Новые программы		Общий объем средств по программам		Общий объем расходов		Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1995 года	
Колумбия	4 824 522		300 557		5 125 079		1 759 811		3 365 268	
Коста-Рика	2 297 173				2 297 173		1 478 479		818 694	
Куба	2 974 051		1 289 085		4 263 136		3 144 184		1 118 952	
Доминиканская Республика	2 908 908		89 185		2 998 093		2 149 504		848 589	
Эквадор	4 908 498		255 919		5 164 417		2 134 407		3 030 010	
Сальвадор	3 441 421		130		3 441 551		2 078 039		1 363 512	
Гватемала	2 812 748		30 045		2 842 793		1 956 397		886 396	
Гайана	953 872		3 520 799		4 474 671		1 403 404		3 071 267	
Гаити	1 819 628		5 195 021		7 014 649		3 410 749		3 603 900	
Гондурас	967 242		1 051 349		2 018 591		1 835 868		182 723	
Ямайка	1 165 064		879 293		2 044 357		1 130 184		914 173	
Мексика	1 331 963		2 605 607		3 937 570		3 886 699		50 871	
Никарагуа	2 768 427				2 768 427		1 726 825		1 041 602	
Панама	2 229 022				2 229 022		1 579 786		649 236	
Парагвай	1 350 197		5 901 139		7 251 336		2 853 678		4 397 658	
Перу	4 061 658		283 429		4 345 087		4 430 218		(85 131)	
Уругвай	2 821 293		163 949		2 985 242		1 732 369		1 252 873	
Венесуэла	1 103 298		1 126 866		2 230 164		2 006 707		223 457	
Региональный уровень	3 998 070		98 320		4 096 390		2 183 075		1 913 315	
Всего по региону	59 245 175		39 971 252		99 216 427		55 784 427		43 432 000	
ВОСТОЧНАЯ АЗИЯ И РАЙОН ТИХОГО ОКЕАНА										
Камбоджа	1 685 230		4 546 690		6 231 920		5 296 949		934 971	
Китай	35 378 691		102 032 735		137 411 426		33 871 450		103 539 976	
Корейская Народно-Демократическая Республика	5 319 303		(319 303)		5 000 000		1 628 449		3 371 551	
Индонезия	21 646 244		61 882 327		83 528 571		21 586 027		61 942 544	
Лаосская Народно-Демократическая Республика	3 919 419		2 250		3 921 669		2 386 952		1 534 717	
Малайзия	2 578 408		(328 408)		2 250 000		1 443 214		806 786	
Монголия	839 567		1 860 433		2 700 000		1 747 185		952 815	

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам-мам на 1 января 1994 года		Новые программы		Общий объем средств по программам		Общий объем расходов		Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1995 года	
Мьянма	9 199 952		35 849 075		45 049 027		12 116 162		32 932 865	
Островные государства Тихого океана	4 196 731				4 196 731		2 623 139		1 573 592	
Папуа-Новая Гвинея	4 022 928		10 702		4 033 630		2 016 093		2 017 537	
Филиппины	23 406 473		(765 217)		22 641 256		9 263 641		13 377 615	
Республика Корея	16 983		(774)		16 209		16 209			
Таиланд	1 313 767		9 528 204		10 841 971		4 539 632		6 302 339	
Вьетнам	17 023 752		45 269 564		62 293 316		16 455 394		45 837 922	
Всего по региону	130 547 448		259 568 278		390 115 726		114 990 496		275 125 230	
ЮЖНАЯ АЗИЯ										
Бангладеш	37 079 299		88 000 000		125 079 299		31 933 767		93 145 532	
Бутан	2 790 467		899 788		3 690 255		2 429 639		1 260 616	
Индия	96 629 153		48 400		96 677 553		71 939 805		24 737 748	
Мальдивские Острова	537 684		3 212 316		3 750 000		1 509 651		2 240 349	
Непал	15 728 455				15 728 455		9 658 954		6 069 501	
Пакистан	47 818 580		54 310		47 872 890		25 379 429		22 493 461	
Шри-Ланка	4 059 961		25 308		4 085 269		3 032 917		1 052 352	
Всего по региону	204 643 599		92 240 122		296 883 721		145 884 162		150 999 559	
БЛИЖНИЙ ВОСТОК И СЕВЕРНАЯ АФРИКА										
Алжир	1 642 324		2 571 907		4 214 231		1 137 751		3 076 480	
Джибути	268 195		3 492 318		3 760 513		1 443 520		2 316 993	
Египет	5 166 690		29 900 106		35 066 796		9 697 087		25 369 709	
Иран (Исламская Республика)	4 873 673		70 282		4 943 955		2 577 620		2 366 335	
Ирак	2 032 499		6 032 017		8 064 516		6 424 682		1 639 834	
Иордания	3 908 504		50 799		3 959 303		1 729 048		2 230 255	
Ливан	2 971 875		128 597		3 100 472		2 343 573		756 899	
Марокко	7 259 083		342 697		7 601 780		4 750 726		2 851 054	
Оман	1 870 584		1 129 416		3 000 000		1 621 364		1 378 636	
Палестинские дети и матери	2 739 927		5 000 877		7 740 804		3 769 220		3 971 584	

Регион и страна, когорым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвер- жденным програм-мам на 1 января 1994 года		Новые программы		Общий объем средств по программам		Общий объем расходов		Неизрасходованные остатки по утвер- жденным програм-мам на 31 декабря 1995 года	
Судан	9 823 988		6 965 226		16 789 214		10 580 492		6 208 722	
Сирийская Арабская Республика	2 044 970		5 075 193		7 120 163		1 920 880		5 199 283	
Тунис	2 044 564		1 053 113		3 097 677		2 088 106		1 009 571	
Йемен	14 239 379		(1 739 379)		12 500 000		4 926 312		7 573 688	
Всего по региону	60 886 255		60 073 169		120 959 424		55 010 381		65 949 043	
ЦЕНТРАЛЬНАЯ И ВОСТОЧНАЯ ЕВРОПА, СОДРУЖЕСТВО НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ И ГОСУДАРСТВА БАЛТИИ										
Афганистан	6 712 045		28 472 300		35 184 345		10 617 988		24 566 357	
Албания	2 352 896				2 352 896		1 692 107		660 789	
Армения	1 220 804		4 869 868		6 090 672		2 012 465		4 078 207	
Азербайджан	1 087 085		4 941 523		6 028 608		2 030 129		3 998 479	
Грузия			2 000 000		2 000 000		1 908 715		91 285	
Казахстан	1 880 846		4 004 836		5 885 682		1 973 643		3 912 039	
Кыргызстан	1 495 483		4 541 769		6 037 252		2 144 185		3 893 067	
Республика Молдова			1 500 000		1 500 000		593 977		906 023	
Румыния			5 000 000		5 000 000		1 100 596		3 899 404	
Таджикистан	1 479 654		5 785 997		7 265 651		2 458 674		4 806 977	
Турция	4 511 999		2 697 002		7 209 001		3 937 974		3 271 027	
Туркменистан	1 830 119		3 902 675		5 732 794		1 825 533		3 907 261	
Узбекистан	1 959 447		5 086 006		7 045 453		1 986 968		5 058 485	
Югославия (бывшая)	(4 633)		4 633							
Югославия (бывшая) (программа для нового региона с 1994 года)			2 000 000		2 000 000		2 511 191		(511 191)	
Региональный уровень	1 038 448		4 841 794		5 880 242		2 006 543		3 873 699	
Всего по региону	25 564 193		79 648 403		105 212 596		38 800 688		66 411 908	

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам-мам		Общий объем средств по программам		Общий объем расходов		Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1995 года	
	на 1 января 1994 года	Новые программы	Общий объем	расходов	на 31 декабря 1995 года	расходов	на 31 декабря 1995 года	
ГЛОБАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ								
Межрегиональный фонд для разработки, пропаганды и оценки программ	25 928 906	3 616 180	29 545 086	18 178 686	11 366 400			
Региональные средства	37 091 792	15 641 406	52 733 198	29 610 367	23 122 831			
Средства для программ достижения целей на 90-е годы	67 493 149	19 466 059	86 959 208	40 704 244	46 254 964			
Фонд для чрезвычайных программ	14 102 827	30 880 000	44 982 827	15 164 376	29 818 451			
Итого, глобальная помощь	144 616 674	69 603 645	214 220 319	103 657 673	110 562 646			
ОБЩИЙ ОБЪЕМ ПОМОЩИ ПО ПРОГРАММАМ	831 521 065	962 192 542	1 793 713 607	745 848 945	1 047 864 662			
Вспомогательное обслуживание программ	193 394 064	188 295 368	381 689 432	218 764 882	162 924 550			
Административное обслуживание	237 969 316	91 647 994	329 617 310	190 868 967	138 748 343			
Возмещение расходов на упаковку и комплектование		(10 900 184)	(10 900 184)	(10 900 184)				
ОБЩИЙ БЮДЖЕТ	431 363 380	269 043 178	700 406 558	398 733 665	301 672 893			
ОБЩИЙ ОБЪЕМ ПОМОЩИ	1 262 884 445	1 231 235 720	2 494 120 165	1 144 582 610	1 349 537 555			

ВЕДОМОСТЬ VI-2

СОТРУДНИЧЕСТВО ПО ПРОГРАММАМ: ВЕДОМОСТЬ УТВЕРЖДЕННЫХ ПРОГРАММ, РАСХОДОВ И НЕИЗРАСХОДОВАННЫХ ОСТАТКОВ

В ОТНОШЕНИИ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ СРЕДСТВ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1995 ГОДА

(В долл. США)

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные		Общий объем		Общий объем		Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1995 года
	остатки по утвержденным программам на 1 января 1994 года	Новые программы и аннулирования	средств по программам	расходов	остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1995 года		
АФРИКА							
Ангола	1 183 286	6 017 513	7 200 799	5 417 571	1 783 228		
Бенин	988 257	3 499 128	4 487 385	1 896 417	2 590 968		
Ботсвана	29 314		29 314	29 314			
Буркина-Фасо	580 997	9 347 299	9 928 296	5 659 329	4 268 967		
Бурунди	1 789 034	751 975	2 541 009	1 754 666	786 343		
Камерун	550 947	2 793 072	3 344 019	2 103 973	1 240 046		
Кабо-Верде	955 359	402 724	1 358 083	1 055 123	302 960		
Центральноафриканская Республика	1 439 411	496 786	1 936 197	1 527 871	408 326		
Чад	2 722 761	3 284 650	6 007 411	3 294 496	2 712 915		
Коморские Острова	20 959	204 790	225 749	215 565	10 184		
Конго	548 388	(189 557)	358 831	200 878	157 953		
Кот-д'Ивуар	414 129	778 521	1 192 650	1 031 117	161 533		
Экваториальная Гвинея	569 720	679 626	1 249 346	895 090	354 256		
Эритрея	1 291 313	19 185 577	20 476 890	5 516 981	14 959 909		
Эфиопия	1 678 829	15 163 627	16 842 456	7 451 328	9 391 128		
Габон		163 934	163 934	2 046	161 888		
Гамбия	187 754	1 958 519	2 146 273	800 899	1 345 374		
Гана	1 871 809	6 682 133	8 553 942	4 073 023	4 480 919		
Гвинея	930 352	3 361 450	4 291 802	2 391 837	1 899 965		
Гвинея-Бисау	998 550	3 289 606	4 288 156	1 789 267	2 498 889		
Кения	622 758	1 133 269	1 756 027	1 074 896	681 131		
Лесото	1 124 649	1 118 992	2 243 641	1 233 410	1 010 231		
Либерия		2 198 320	2 198 320	50 983	2 147 337		

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1994 года		Новые программы и аннулирования		Общий объем средств по программам		Общий объем расходов		Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1995 года	
	мама	мам	и аннулирования	программ	расходов	на 31 декабря 1995 года	расходов	на 31 декабря 1995 года		
Мадагаскар	4 237 300	3 356 043	7 593 343	6 158 506	1 434 837					
Малави	1 072 442	6 331 608	7 404 050	3 459 943	3 944 107					
Мали	4 148 685	3 701 188	7 849 873	5 954 527	1 895 346					
Мавритания	271 922	3 248 421	3 520 343	1 753 977	1 766 366					
Маврикий		1 156	1 156	1 156						
Мозамбик	10 162 525	18 644 873	28 807 398	14 903 237	13 904 161					
Намибия	3 388 274	5 352 441	8 740 715	5 159 056	3 581 659					
Нигер	3 846 542	5 433 476	9 280 018	3 746 387	5 533 631					
Нигерия	3 871 008	1 945 702	5 816 710	3 979 509	1 837 201					
Руанда	278 916	118 674	397 590	304 587	93 003					
Сан-Томе и Принсипи	83 069	465 356	548 425	400 200	148 225					
Сенегал	12 821 119	572 594	13 393 713	7 993 079	5 400 634					
Сьерра-Леоне	627 305	759 408	1 386 713	1 213 621	173 092					
Сомали	74 698	8 558 307	8 633 005	4 203 949	4 429 056					
Южная Африка	85 190	1 203 421	1 288 611	757 839	530 772					
Свазиленд	26 869	868 072	894 941	562 399	332 542					
Того	329 993	1 618 135	1 948 128	877 941	1 070 187					
Уганда	10 016 001	27 765 812	37 781 813	21 768 532	16 013 281					
Объединенная Республика Танзания	4 839 597	4 844 709	9 684 306	6 180 308	3 503 998					
Заир	593 988	1 661 005	2 254 993	1 539 537	715 456					
Замбия	3 888 555	15 664 097	19 552 652	11 462 702	8 089 950					
Зимбабве	2 768 944	9 774 637	12 543 581	5 048 946	7 494 635					
Региональный уровень	478 146	1 034 848	1 512 994	446 906	1 066 088					
Всего по региону	88 409 664	205 245 937	293 655 601	157 342 924	136 312 677					
СЕВЕРНАЯ И ЮЖНАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН										
Аргентина	1 145 493	3 539 202	4 684 695	2 753 239	1 931 456					
Белиз	(1)	(1 056)	(1 057)	(1 057)						
Боливия	7 160 538	8 940 982	16 101 520	9 998 676	6 102 844					
Бразилия	8 860 968	26 114 644	34 975 612	23 291 836	11 683 776					

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1994 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1995 года
Чили	52 201	2 597	54 798	53 573	1 225
Колумбия	879 723	750 743	1 630 466	487 634	1 142 832
Коста-Рика	3 224		3 224	3 224	
Куба	87 630	2 334 503	2 422 133	777 582	1 644 551
Доминика	7 590		7 590		7 590
Доминиканская Республика	381		381	381	
Эквадор	4 137 342	3 458 873	7 596 215	3 799 534	3 796 681
Сальвадор	333 697	433 200	766 897	534 780	232 117
Гватемала	1 261 208	673 548	1 934 756	1 209 534	725 222
Гайана	57 499	379 365	436 864	106 405	330 459
Гаити	1 465 213	6 933 231	8 398 444	3 052 313	5 346 131
Гондурас	611 304	1 072 944	1 684 248	456 083	1 228 165
Ямайка	3 320 790	267 194	3 587 984	2 819 893	768 091
Мексика	1 164 087	7 829 231	8 993 318	3 742 021	5 251 297
Никарагуа	3 516 153	1 665 106	5 181 259	3 697 360	1 483 899
Парагвай	1 940	201 626	203 566	97 388	106 178
Перу	3 132 931	10 462 090	13 595 021	11 080 660	2 514 361
Уругвай	90 579	201 626	292 205	190 579	101 626
Венесуэла	317 653	140 693	458 346	60 838	397 508
Региональный уровень	13 932 105	17 927 690	31 859 795	16 951 706	14 908 089
Всего по региону	51 540 248	93 328 032	144 868 280	85 164 182	59 704 098
ВОСТОЧНАЯ АЗИЯ И РАЙОН ТИХОГО ОКЕАНА					
Камбоджа	8 466 318	13 198 949	21 665 267	16 360 510	5 304 757
Китай	3 563 544	6 613 517	10 177 061	8 610 060	1 567 001
Индонезия	400 716	14 565 301	14 966 017	3 353 042	11 612 975
Лаосская Народно-Демократическая Республика	5 308 474	3 640 925	8 949 399	4 981 295	3 968 104
Монголия		670 493	670 493	506 117	164 376
Мьянма	(29 060)	2 852 956	2 823 896	1 271 023	1 552 873
Островные государства Тихого океана	970 273	1 240 148	2 210 421	1 084 078	1 126 343

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1994 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1995 года
Папуа-Новая Гвинея	31 904	83 242	115 146	33 497	81 649
Филиппины	4 521 512	17 268 472	21 789 984	7 654 774	14 135 210
Республика Корея	26 752	0	26 752	3 321	23 431
Таиланд	1 686 005	1 007 278	2 693 283	2 115 638	577 645
Вьетнам	5 286 373	15 379 854	20 666 227	17 449 361	3 216 866
Всего по региону	30 232 811	76 521 135	106 753 946	63 422 716	43 331 230
ЮЖНАЯ АЗИЯ					
Бангладеш	25 647 563	20 585 780	46 233 343	31 459 883	14 773 460
Бутан	992 377	1 588 508	2 580 885	1 330 615	1 250 270
Индия	50 512 389	75 040 931	125 553 320	53 034 405	72 518 915
Мальдивские Острова	237 750	212 677	450 427	299 346	151 081
Непал	5 251 519	7 635 405	12 886 924	7 366 655	5 520 269
Пакистан	2 557 636	4 245 150	6 802 786	3 967 317	2 835 469
Шри-Ланка	2 445 133	4 327 662	6 772 795	3 154 588	3 618 207
Всего по региону	87 644 367	113 636 113	201 280 480	100 612 809	100 667 671
БЛИЖНИЙ ВОСТОК И СЕВЕРНАЯ АФРИКА					
Алжир	407 873	522 314	930 187	336 124	594 063
Джибути	55 705	139 988	195 693	101 624	94 069
Египет	219 086	3 047 696	3 266 782	1 459 624	1 807 158
Ирак	111 615	343 102	454 717	121 423	333 294
Иордания	(1 115)	1 098 418	1 097 303	289 547	807 756
Ливан	277 808	1 646 576	1 924 384	1 377 102	547 282
Марокко	(41 020)	868 462	827 442	400 726	426 716
Оман	40 715		40 715	37 516	3 199
Палестинские дети и матери	185 615	7 492 192	7 677 807	2 971 118	4 706 689
Судан	4 365 270	5 125 301	9 490 571	6 927 964	2 562 607
Сирийская Арабская Республика					
Тунис	329 911	149 815	479 726	460 005	19 721

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1994 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1995 года
Йемен	1 370 277	29 274	1 399 551	1 062 212	337 339
Региональный уровень	41 913		41 913	23 454	18 459
Всего по региону	7 363 653	20 463 138	27 826 791	15 568 439	12 258 352
ЦЕНТРАЛЬНАЯ И ВОСТОЧНАЯ ЕВРОПА, СОДРУЖЕСТВО НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ И ГОСУДАРСТВА БАЛТИИ					
Афганистан		2 218 926	2 218 926	1 971 001	247 925
Албания	651 956	1 058 992	1 710 948	338 680	1 372 268
Армения		241 321	241 321	139 269	102 052
Азербайджан		207 961	207 961	59 919	148 042
Хорватия		6 803	6 803	6 731	72
Союзная Республика Югославия		323 102	323 102	259 644	63 458
Грузия		401 460	401 460		401 460
Казахстан		1 840 192	1 840 192	556 588	1 283 604
Кыргызстан	370 000	820 096	1 190 096	528 334	661 762
Румыния	1 242 392	2 118 007	3 360 399	1 722 546	1 637 853
Таджикистан		1 000 000	1 000 000	327 008	672 992
Турция	96 847	374 524	471 371	69 715	401 656
Туркменистан		833 533	833 533	153 511	680 022
Узбекистан		4 081 942	4 081 942	1 849 526	2 232 416
Всего по региону	2 361 195	15 526 859	17 888 054	7 982 472	9 905 582
ГЛОБАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ					
Региональные средства	9 770 286	18 176 103	27 946 389	14 868 784	13 077 605
Средства для программ достижения целей на 90-е годы	18 834 864	48 364 498	67 199 362	41 131 189	26 068 173
Международный центр по проблемам развития ребенка	6 381 919	815 464	7 197 383	4 010 722	3 186 661
Итого, глобальная помощь	34 987 069	67 356 065	102 343 134	60 010 695	42 332 439
ОБЩИЙ ОБЪЕМ ПОМОЩИ ПО ПРОГРАММАМ	302 539 007	592 077 279	894 616 286	490 104 237	404 512 049

ВЕДОМОСТЬ VI-3

СОТРУДНИЧЕСТВО ПО ПРОГРАММАМ: ВЕДОМОСТЬ УТВЕРЖДЕННЫХ ПРОГРАММ, РАСХОДОВ И НЕИЗРАСХОДОВАННЫХ ОСТАТКОВ

В ОТНОШЕНИИ СРЕДСТВ НА ЧРЕЗВЫЧАЙНУЮ ПОМОЩЬ И ВОССТАНОВЛЕНИЕ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1995 ГОДА

(В долл. США)

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1994 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1995 года
АФРИКА					
Ангола	11 180 913	24 801 006	35 981 919	27 461 154	8 520 765
Бенин	11 408		11 408		11 408
Ботсвана	60 753		60 753	60 753	
Буркина-Фасо	(10 290)		(10 290)	(10 319)	29
Бурунди	141 667	10 188 864	10 330 531	8 059 795	2 270 736
Камерун	2 205		2 205	2 205	
Чад	6 708		6 708	207 696	(200 988)
Кот-д'Ивуар	18 573		18 573		18 573
Эритрея	3 956 987	1 086 123	5 043 110	4 716 481	326 629
Эфиопия	5 132 538	5 330 652	10 463 190	7 940 300	2 522 890
Гана	2 162		2 162	2 162	
Гвинея	175 979		175 979	175 978	1
Кения	7 049 396	9 975 861	17 025 257	13 185 656	3 839 601
Лесото	344 592	(1 925)	342 667	316 077	26 590
Либерия	1 950 387	13 080 325	15 030 712	9 429 551	5 601 161
Мадагаскар	56 779	2 011 639	2 068 418	1 913 333	155 085
Малави	899 924		899 924	807 053	92 871
Мали	27 454		27 454	14 243	13 211
Мавритания	1 134		1 134	1 134	
Мозамбик	5 387 419	5 307 038	10 694 457	8 625 842	2 068 615
Намбия	981 878	(29 857)	952 021	890 850	61 171
Нигер	(8 461)	(18 477)	(26 938)	(27 640)	702
Руанда	1 350 708	87 492 367	88 843 075	60 618 190	28 224 885
Сан-Томе и Принсипи	6 179		6 179	6 179	

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1994 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1995 года
Сьерра-Леоне	1 042 840	2 358 806	3 401 646	1 813 172	1 588 474
Сомали	19 513 991	15 065 819	34 579 810	24 702 871	9 876 939
Свазиленд	16 358	(6 150)	10 208	10 208	
Уганда	1 624		1 624		1 624
Заир	42 583	1 629 968	1 672 551	1 147 558	524 993
Замбия	1 393 530	1 168 616	2 562 146	1 919 115	643 031
Зимбабве	4 951 564	2 029 203	6 980 767	3 221 552	3 759 215
Региональный уровень	161 150	295 804	456 954	420 989	35 965
Всего по региону	65 850 632	181 765 682	247 616 314	177 632 138	69 984 176
СЕВЕРНАЯ И ЮЖНАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН					
Боливия	4 548		4 548	4 547	1
Колумбия	4 102		4 102	4 102	
Сальвадор	17 983		17 983	17 983	
Гаити	904 246	6 848 651	7 752 897	5 852 013	1 900 884
Всего по региону	930 879	6 848 651	7 779 530	5 878 645	1 900 885
ВОСТОЧНАЯ АЗИЯ И РАЙОН ТИХОГО ОКЕАНА					
Камбоджа	1 112		1 112		1 112
Китай	38 915		38 915	38 915	
Мьянма	847		847	847	
Филиппины	56 762	(5 304)	51 458	49 877	1 581
Корейская Народно-Демократическая Республика		1 046 961	1 046 961	233 764	813 197
Таиланд	561		561		561
Всего по региону	98 197	1 041 657	1 139 854	323 403	816 451
ЮЖНАЯ АЗИЯ					
Бангладеш	1 319 722		1 319 722	1 243 168	76 554
Индия	559 974	(5 241)	554 733	399 352	155 381
Непал	7 162	3 439	10 601	15 955	(5 354)

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1994 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1995 года
Пакистан	32 380		32 380	4 753	27 627
Шри-Ланка	255 811	(149)	255 662	241 335	14 327
Всего по региону	2 175 049	(1 951)	2 173 098	1 904 563	268 535
БЛИЖНИЙ ВОСТОК И СЕВЕРНАЯ АФРИКА					
Джибути	28 925		28 925	28 594	331
Иран (Исламская Республика)	116 997		116 997	112 600	4 397
Ирак	23 738 495	44 727 242	68 465 737	51 024 843	17 440 894
Иордания	315 672		315 672	298 721	16 951
Кувейт	102 146		102 146		102 146
Ливан	849 401	(3 411)	845 990	822 554	23 436
Судан	17 949 564	53 265 025	71 214 589	54 565 017	16 649 572
Йемен	6 291	2 493 463	2 499 754	1 476 569	1 023 185
Всего по региону	43 107 491	100 482 319	143 589 810	108 328 898	35 260 912

**ЦЕНТРАЛЬНАЯ И ВОСТОЧНАЯ ЕВРОПА,
 СОДРУЖЕСТВО НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ И
 ГОСУДАРСТВА БАЛТИИ**

Афганистан	3 234 208	6 749 424	9 983 632	7 944 478	2 039 154
Албания	(9 624)		(9 624)	(10 221)	597
Армения	653 995	4 240 272	4 894 267	3 756 802	1 137 465
Азербайджан	526 181	5 901 696	6 427 877	5 251 592	1 176 285
Болгария	548		548		548
Беларусь	36 072	391 000	427 072	364 645	62 427
Босния и Герцеговина		11 389 013	11 389 013	4 108 814	7 280 199
Хорватия		4 646 577	4 646 577	2 246 446	2 400 131
Союзная Республика Югославия	589 901	4 679 819	4 679 819	2 574 190	2 105 629
Грузия		4 159 248	4 749 149	4 036 079	713 070
Казахстан		812 078	812 078	318 484	493 594
Кыргызстан		440 252	440 252	373 667	66 585
Латвия		49 176	49 176	32 629	16 547
Республика Молдова		989 205	989 205	870 270	118 935

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1994 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1995 года
Румыния	338 020	384	338 404	305 329	33 075
Российская Федерация		1 975 374	1 975 374	1 842 489	132 885
Таджикистан	1 055 030	3 761 955	4 816 985	3 831 304	985 681
Бывшая югославская Республика Македония		1 955 942	1 955 942	597 542	1 358 400
Турция	23 518		23 518	14 947	8 571
Туркменистан		300 000	300 000		300 000
Украина	257 939	2 371 238	2 629 177	1 975 276	653 901
Союз Советских Социалистических Республик (бывший)	1 847 302	(119 723)	1 727 579	1 699 480	28 099
Узбекистан		300 000	300 000		300 000
Югославия (бывшая)	15 663 248	18 455 301	34 118 549	30 979 871	3 138 678
Югославия (бывшая) (программа для нового района с 1994 года)		843 431	843 431	783 874	59 557
Региональный уровень		200 000	200 000	122 706	77 294
Всего по региону	24 216 338	74 491 662	98 708 000	74 020 693	24 687 307
ГЛОБАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ					
Средства для программ достижения целей на 90-е годы	26 399	4 111	30 510	15 372	15 138
Итого, глобальная помощь	26 399	4 111	30 510	15 372	15 138
ОБЩИЙ ОБЪЕМ ПОМОЩИ ПО ПРОГРАММАМ	136 404 985	364 632 131	501 037 116	368 103 712	132 933 404

ВЕДОМОСТЬ VII

ВЕДОМОСТЬ АССИГНОВАНИЙ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1994-1995 ГОДОВ
НА 31 ДЕКАБРЯ 1995 ГОДА

(В тыс. долл. США)

	Ассигнования			Расходы <u>a/</u>		Неизрасходовано (перерасходовано)
	Первоначальные	Переводы <u>b/</u>	Пересмотренные	Вспомогательное обслуживание программ	Административное обслуживание	
Категории бюджетных расходов						
Категория 1 - расходы по персоналу						
Расходы по персоналу, набираемому на международной основе	141 159	(4 564)	136 595	73 402	67 485	140 887 (4 292)
Расходы по персоналу, набираемому на местах	114 408	5 041	119 449	58 225	53 530	111 755 7 694
Категория 2 - общие оперативные расходы						
Штаб-квартира	88 917	1 636	90 553	43 880	40 342	84 222 6 331
На местах	75 806	(2 539)	73 267	32 098	29 511	61 609 11 658
Категория 3 - расходы на упаковку и комплектование	11 073	426	11 499	11 160		11 160 339
Итого, по всем категориям	431 363		431 363	218 765	190 868	409 633 21 730

a/ Были понесены следующие расходы:

	1995 год	1994 год	Всего
Вспомогательное обслуживание программ	114 481	104 284	218 765
Административное обслуживание (ведомость I)	99 457	91 411	190 868
Всего	213 938	195 695	409 633
Вспомогательное обслуживание программ	114 481	104 284	218 765
Минус: Возмещенные расходы по статье упаковки и комплектования	5 716	5 184	10 900
Чистое вспомогательное обслуживание программ (ведомость I)	108 765	99 100	207 865

b/ Переводы средств между категориями производятся по распоряжению Директора-исполнителя.

ПРИМЕЧАНИЕ: Сметные поступления в бюджет в соответствии с решением 1993/20, резолюция 4, Исполнительного совета ЮНИСЕФ (E/ICEF/1993/14) составляют 26,0 млн. долл. США; фактические поступления в 1994-1995 годах - 28,6 млн. долл. США.

ВЕДОМОСТЬ VIII
ФОНД КАПИТАЛЬНЫХ СРЕДСТВ: ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ, ПАССИВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1995 ГОДА
 (в долл. США)

	1994-1995 годы	
	31 декабря 1995 года	31 декабря 1993 года
	Поступления	Расходы
АКТИВЫ		
Денежные авансы	15 002 620	18 009 158
Служебные помещения		
Акра, Гана	822 329	7 910
Бамако, Мали	1 175 000	127 053
Бисау, Гвинея-Бисау	646 898	646 898
Дар-эс-Салам, Объединенная Республика Танзания	573 418	573 418
Хараре, Зимбабве	394 847	394 847
Лусака, Замбия	780 000	
Мале, Мальдивские Острова	320 089	320 089
Дели, Индия	1 812 848	
Ниамей, Нигер	639 460	245 448
Порт-о-Пренс, Гаити	186 037	
Прая, Кабо-Верде	517 460	517 460
Сана, Йемен	268 277	
Богота, Колумбия	1 658 466	268 276
Сантьяго, Чили	32 143	1 658 466
Сан-Томе и Принсипи	419 313	419 313
Виндхук, Намибия	1 361	1 361
Итого	10 247 945 a/	3 065 532
Жилые помещения ЮНИСЕФ		
Бразилиа, Бразилия	146 477	146 477
Бужумбура, Бурунди	240 000	240 000
Хараре, Зимбабве	212 106	212 106
Джуба, Судан	21 618	21 618
Кампала, Уганда	250 000	250 000
Лагос, Нигерия	65 206	65 206
Мапуту, Мозамбик	12 078	12 078
Виндхук, Намибия	374 099	374 099
Итого	1 321 584	1 321 584
ОБЩИЙ ОБЪЕМ АКТИВОВ	26 572 149	3 065 532
ОСТАТКИ СРЕДСТВ		
Перенесенный остаток	26 513 155	26 476 139
Поступления за нынешний период	58 994	37 016
ОБЩИЙ ОСТАТОК СРЕДСТВ	26 572 149	26 513 155

a/ В данную сумму не включены средства в размере 2 575 720 долл. США, на которые Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) выставила ЮНИСЕФ спорный счет.

Примечания к финансовым ведомостям

Примечание 1: Заявление о целях и мероприятиях ЮНИСЕФ

1. Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций поручила ЮНИСЕФ выступать в защиту прав детей, помогать удовлетворять их основные потребности и расширять их возможности для полной реализации их потенциала. Эта организация мобилизует политическую волю и материальные ресурсы, с тем чтобы помочь странам, в особенности развивающимся, обеспечить "главное внимание - детям" и расширить их возможности в разработке соответствующей политики и предоставления услуг в интересах детей и их семей.

Примечание 2: Краткое изложение основных принципов бухгалтерского учета

2. До 31 декабря 1987 года счета ЮНИСЕФ велись в соответствии с Финансовыми положениями Организации Объединенных Наций; при этом допускались такие изменения, которые обуславливались характером работы ЮНИСЕФ. В своем решении 1987/13 (E/ICEF/1987/11), принятом на его очередной сессии 1987 года, Исполнительный совет, руководствуясь решением 1986/1981 Экономического и Социального Совета от 23 июля 1986 года, которое было одобрено Генеральной Ассамблеей в ее решении 41/461 от 11 декабря 1986 года, утвердил Финансовые положения и правила ЮНИСЕФ.

3. В соответствии с задачей обеспечения единообразия в представлении счетов учреждениями системы Организации Объединенных Наций, ведомости I, II, III и VII в настоящее время представляются в форматах, согласованных АКК. Стоимостные показатели соответствующих ведомостей и таблиц за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1993 года, были перегруппированы, с тем чтобы привести их в соответствие с новыми форматами.

Периодичность проведения учета

4. В своем решении 1987/2 (E/ICEF/1987/11), принятом на его очередной сессии 1987 года, Исполнительный совет определил, что с 1 января 1988 года ЮНИСЕФ начнет вести свою финансовую отчетность на двухгодичной основе. С 1 января 1988 года счета ведутся на двухгодичной основе в соответствии с Финансовыми положениями и правилами ЮНИСЕФ.

Единица учета

5. Единицей учета является доллар США. Долларовый эквивалент других валют определяется на основе действующих обменных курсов Организации Объединенных Наций.

Пересчет валют

6. Разница в курсах на момент поступления валюты на счет и на момент фактического проведения операций учитывается как прибыль или убыток на обменных операциях.

7. Активы и пассивы, выраженные не в долларах США, а в других валютах, для целей учета периодически переоцениваются по действующему на данный момент обменному курсу Организации Объединенных Наций. Любое изменение их стоимости из-за колебаний валютных курсов учитывается как прибыль или убыток и отражается в ведомости поступлений и расходов отдельной статьей. В соответствии с решением 1990/28 Исполнительного совета ЮНИСЕФ

(E/ICEF/1990/13) разница, возникающая в результате выплаты объявленных взносов не в долларах США, а в другой валюте, учитывается по счету этих взносов.

Поступления

8. Поступления состоят из общих ресурсов, дополнительных средств и средств на чрезвычайную помощь и восстановление. Общие ресурсы включают добровольные ежегодные взносы правительств, межправительственных организаций, НПО, чистый доход от деятельности Отдела поздравительных открыток и смежных операций (ОПО), нецелевые поступления от частных лиц и другие виды доходов. Дополнительные средства – это средства, предоставляемые ЮНИСЕФ правительствами, межправительственными организациями, НПО и учреждениями Организации Объединенных Наций на конкретные цели в рамках программ, утвержденных Исполнительным советом ЮНИСЕФ. Средства на чрезвычайную помощь и восстановление включают взносы на чрезвычайные операции.

9. Поступления учитываются в виде сумм или объявленных взносов, полученных в счет текущего года. Объявленные взносы, полученные в счет будущих лет на цели, конкретно оговоренные донорами, рассматриваются как отсроченные поступления и проводятся как "объявленные и полученные авансом".

10. Поступления в виде взносов, получаемых от национальных комитетов содействия ЮНИСЕФ и от НПО, учитываются на кассовой основе, за исключением взносов в форме дополнительных средств и средств на чрезвычайную помощь и восстановление, которые могут учитываться на основе полноценного обязательства того или иного национального комитета. Полноценность обязательства определяется наличием собранных национальным комитетом средств и его заявлением о том, что он выделяет ЮНИСЕФ средства в виде объявленного взноса.

11. Все остальные доходы, получаемые ЮНИСЕФ, классифицируются как прочие поступления и заносятся на счет общих ресурсов.

12. В ведомости поступлений и расходов не отражаются средства, полученные на специальные счета и израсходованные с них. Эти операции, не требующие обязательств со стороны Исполнительного совета, учитываются в качестве специальных счетов.

13. Взносы натурой, которые отражаются в памятных записях в бухгалтерских книгах, не являются частью поступлений ЮНИСЕФ.

Расходы

14. Все расходы ЮНИСЕФ учитываются нарастающим итогом, за исключением выплат персоналу, учитываемых только как расходы наличных средств.

15. Отсроченные расходы включают в себя статьи расходов, которые не могут быть надлежащим образом учтены в текущем финансовом периоде и будут учитываться как расходы в следующем финансовом периоде.

16. Выплаты персоналу пособий на репатриацию и другие выплаты в последующие годы, а также средства для покрытия непредвиденных расходов, оговоренных в добавлении D к Правилам о персонале Организации Объединенных Наций, не предусматриваются, поскольку требуемые средства выделяются в рамках бюджетных ассигнований.

Активы

17. Все полученные средства заносятся на банковские счета ЮНИСЕФ, в том числе на специальные счета, и отражаются как денежные авуары.
18. Все объявленные, но невыплаченные взносы учитываются как дебиторская задолженность (см. пункт 9 выше).
19. До 1989 года некоторые здания, приобретенные ЮНИСЕФ и рассматривавшиеся как капитальные активы, оценивались по своей стоимости за вычетом накопленной амортизации. В 1989 году неамортизированная стоимость капитальных активов ЮНИСЕФ была проведена по бюджету 1988-1989 годов, что привело к полному учету этой уценки на счете капитальных активов ЮНИСЕФ по состоянию на 31 декабря 1989 года. Будущие приобретения ЮНИСЕФ в виде капитальных активов будут включаться в фонд капитальных активов (см. пункт 24 ниже).
20. Материалы для программ, хранящиеся на складе Отдела снабжения ЮНИСЕФ в Копенгагене, отражаются по средней стоимости. Товары, находящиеся на пути к складу, оцениваются по фактической стоимости. Стоимость доставки товаров на склад включается в стоимость этих товаров.
21. Запасы сырьевых товаров, полуфабрикатов и готовой продукции ОПО оцениваются по нормативной стоимости.
22. Мебель, оборудование и другое имущество длительного пользования не включаются в активы Организации. Затраты на приобретение такого имущества проводятся по бюджетным счетам на год покупки.

Пассивы и резервы

23. Пассивы ЮНИСЕФ включают взносы, полученные авансом, специальные счета, непогашенные обязательства, другую кредиторскую задолженность, кредитовые балансы и аккумулированные непогашенные затраты.
24. В своем решении 1990/26 (E/ICEF/1990/13), принятом на его очередной сессии 1990 года, Исполнительный совет утвердил создание резервного фонда капитальных активов для улучшения контроля за будущими операциями ЮНИСЕФ по приобретению капитальных активов, прежде всего зданий, покупаемых под служебные помещения и жилье сотрудников на местах. При необходимости для пополнения резервного фонда капитальных активов будут выделяться дополнительные утвержденные ассигнования.

Консолидация счетов ОПО

25. В финансовом отчете и счетах отражены поступления, расходы, активы и пассивы ЮНИСЕФ, в том числе чистый доход от оперативной деятельности ОПО и его активы и пассивы. Принципы консолидации счетов отражают принципы бухгалтерского учета, которые сводятся к следующему:

- а) отчетный период и счета ОПО увязываются с финансовым годом, заканчивающимся 30 апреля. Однако в финансовых ведомостях ЮНИСЕФ, исключительно для целей консолидации, счета ОПО отражаются на базе календарного года по состоянию на 31 декабря, исходя из пробного баланса счетов ОПО;

б) финансовые последствия консолидации счетов ОПО на базе календарного года наиболее заметны в статьях дебиторской задолженности и поступлений ОПО. Внутриведомственные сделки между ЮНИСЕФ и ОПО для целей консолидации не учитываются.

Примечание 3: Поступления

26. Общий объем поступлений в виде взносов за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1995 года, составил 1 679 616 000 долл. США, что на 89 286 000 долл. США больше по сравнению с двухгодичным периодом, закончившимся 31 декабря 1993 года. Взносы за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1995 года, состояли из суммы в 743 366 000 долл. США в счет общих ресурсов, суммы в 562 460 000 долл. США в счет дополнительных средств и суммы в 373 790 000 долл. США в счет чрезвычайной помощи и восстановления.

27. Чистый доход от деятельности ОПО за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1995 года, составил 245 408 000 долл. США:

	<u>1994 год</u>	<u>1995 год</u>	<u>Всего</u>
	(В тыс. долл. США)		
Поступления:			
Валовые поступления от продаж	152 081	151 395	303 476
Средства, собранные в частном секторе	46 699	72 900	119 599
Прочие поступления	11 108	13 807	24 915
Всего	<u>209 888</u>	<u>238 103</u>	<u>447 990</u>
Расходы	<u>96 521</u>	<u>106 061</u>	<u>202 582</u>
Чистые поступления	<u><u>113 367</u></u>	<u><u>132 041</u></u>	<u><u>245 408</u></u>

28. Поступления из различных источников в двухгодичном периоде, закончившемся 31 декабря 1995 года, составили 76 712 553 долл. США (таблица 2). Основными статьями поступлений были проценты, начисленные по процентным вкладам и текущим банковским счетам (41 414 429 долл. США), и поступления от деятельности, связанной с упаковкой и комплектованием (3 951 897 долл. США).

29. Изменение курса доллара США (единицы учета) по отношению к другим валютам, в которых исчислялись активы и пассивы, привели в течение двухгодичного периода, закончившегося 31 декабря 1995 года, к чистому увеличению балансовой стоимости этих активов и пассивов на 14 751 000 долл. США. Это увеличение было обусловлено главным образом следующими факторами:

(В тыс. долл. США)

а) Переоценка стоимости онкольных и инвестиционных счетов

5 063

/...

b) Переоценка причитающихся взносов

8 978

Примечание 4: Взносы натурой

30. В двухгодичном периоде 1994-1995 годов ЮНИСЕФ направил на нужды проектов оцененные донорами и оприходованные Директором-исполнителем взносы натурой в размере 51 000 000 долл. США. Они отражаются в памятных записях в бухгалтерских книгах и не являются частью поступлений ЮНИСЕФ.

Примечание 5: Расходы

31. Общий объем расходов в двухгодичном периоде 1994-1995 годов составил 2 002 790 000 долл. США, что на 96 937 000 долл. США больше по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом. Расходы на сотрудничество по программам в нынешнем двухгодичном периоде составили 1 811 922 000 долл. США, что на 78 972 000 долл. США больше, чем в двухгодичном периоде 1992-1993 годов.

32. Расходы на административное обслуживание в 1994-1995 годах составили 190 868 000 долл. США. В двухгодичном периоде 1992-1993 годов аналогичный показатель составил 172 903 000 долл. США.

Примечание 6: Списание со счетов

33. Указанная в ведомости I сумма в 19 099 000 долл. США включает в себя списание и корректировку объявленных взносов за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1995 года, в размере 18 033 000 долл. США. Корректировка в результате списания других активов и пассивов составила 1 066 000 долл. США. Списание и корректировка объявленных взносов складываются из следующего:

	<u>Общие ресурсы</u>	<u>Дополнительные средства</u>	<u>Чрезвычайная помощь и восстановление</u>	<u>Всего</u>
Остаток дополнительных средств, выплата которых аннулирована донорами	-	3 306 987	-	3 306 987
Остаток дополнительных средств, аннулированных в связи с завершением проектов	-	1 487 732	4 500 252	5 987 984
Невыплаченные взносы	<u>8 738 222</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>8 738 222</u>
Всего, списания и корректировки	<u><u>8 738 222</u></u>	<u><u>4 794 719</u></u>	<u><u>4 500 252</u></u>	<u><u>18 033 193</u></u>

Примечание 7: Активы

34. По состоянию на 31 декабря 1995 года денежная наличность составляла 423 893 000 долл. США (ведомость II). В эту сумму входили 97 732 000 долл. США, поступившие от доноров, главным образом для закупки товаров и услуг с выплатой последующей компенсации. Подробно о денежной наличности см. в таблице 3.

35. Причитающиеся взносы за текущий и предыдущий годы составили на 31 декабря 1995 года 195 234 954 долл. США. В причитающиеся взносы входит сумма в 137 167 003 долл. США в счет дополнительных средств и сумма в 51 720 009 долл. США на чрезвычайную помощь и

/...

восстановление, выплата которых обычно увязывается с прогрессом в осуществлении конкретных проектов и производится согласно графику выплат, согласованному с донорами. Подробно о причитающихся взносах и их разбивке по срокам см. соответственно в таблицах 4 и 5.

36. Объявленные и выплаченные авансом взносы составили на 31 декабря 1995 года 5 528 107 долл. США. Эти взносы будут учитываться как поступления в счет последующих лет с учетом условий, оговоренных в соответствующих обязательствах. Подробно об этом см. в таблице 8.

37. Общий объем дебиторской задолженности, авансовых выплат и депозитов составил на 31 декабря 1995 года 159 470 994 долл. США, включая средства на счетах ОПО в размере 115 881 465 долл. США. Подробно об этом см. в таблице 6.

38. Общая стоимость товарно-материальных запасов составила на 31 декабря 1995 года 46 042 449 долл. США, причем эти запасы состояли в основном из материалов для осуществления программ, хранящихся на складе Отдела снабжения ЮНИСЕФ в Копенгагене, и запасов ОПО. Подробно об этом см. в таблице 7.

39. Капитальные активы, отраженные в финансовых ведомостях на 31 декабря 1995 года, включают в себя служебные здания и жилые помещения для персонала, указанные по стоимости их приобретения, равной 11 569 529 долл. США, а также технику и оборудование ОПО, которые амортизируются в течение расчетного срока службы этих активов. Балансовая стоимость капитальных активов ОПО составляет 1 342 625 долл. США. Подробные сведения о капитальных активах ЮНИСЕФ, за исключением активов ОПО, приводятся в ведомости VIII.

40. Стоимость имущества длительного пользования составила на 31 декабря 1995 года 42 156 532 долл. США. Эта сумма включает в себя стоимость имущества длительного пользования всех, за исключением двух, отделений ЮНИСЕФ. Расходы на приобретение компьютерной техники в 1994-1995 годах проводились по административному бюджету, что постоянно практикуется начиная с 1986 года, и в ведомостях не отражены.

41. По состоянию на 31 декабря 1995 года суммы на онкольных счетах и в форме срочных депозитов организации составили 385 043 754 долл. США. Применение обменных курсов Организации Объединенных Наций на 1 января 1996 года приведет к потерям на валютных курсах в размере 207 352 долл. США и к уменьшению объема средств на онкольных счетах и в форме срочных депозитов до 384 836 402 долл. США.

Примечание 8: Резервы

42. В 1950 году Исполнительный совет санкционировал создание резервного фонда страхования в размере 200 000 долл. США для компенсации ущерба материалам и оборудованию для программ ЮНИСЕФ, не охваченным коммерческим страхованием. К 1992 году объем резервного фонда был восстановлен до официально утвержденного уровня путем перечисления средств из раздела поступлений. Ниже приводится информация о движении средств в резервном фонде в течение двухгодичного периода 1994-1995 годов:

(В долл. США)

Остаток на 1 января 1994 года	200 000
Списание с резервного фонда в 1994-1995 годах	(95 990)
Остаток на 31 декабря 1995 года	<u>104 010</u>

/...

43. В 1987 году ЮНИСЕФ создал резервный фонд в размере 100 000 долл. США для самострахования имущества на случай причинения ущерба. Этот резервный фонд финансировался в равном объеме из средств бюджета на двухгодичный период 1987-1988 годов и двухгодичный период 1988-1989 годов. К 1992 году объем резервного фонда был восстановлен до его первоначального уровня путем перечисления средств из раздела поступлений. Ниже приводится информация о движении средств в резервном фонде в течение двухгодичного периода:

(В долл. США)

Остаток на 1 января 1994 года	28 274
Издержки резервного фонда в 1994-1995 годах	<u>(1 875)</u>
Остаток на 31 декабря 1995 года	<u>26 399</u>

44. Пополнение резервных счетов за счет поступлений перестало практиковаться в 1993 году.

45. В своей резолюции 41/209 от 11 декабря 1986 года Генеральная Ассамблея одобрила меры, предложенные Генеральным секретарем в его докладе о медицинском страховании для нанимаемых на местной основе сотрудников категории общего обслуживания и смежных категорий в определенных местах службы. План под названием "План медицинского страхования" заменил "План частичной компенсации расходов на медицинское обслуживание". Ниже приводится информация о движении средств по этому счету в ЮНИСЕФ за двухгодичный период 1994-1995 годов:

(В долл. США)

Остаток на 1 января 1994 года	7 469 418
Взносы в план в 1994-1995 годах	<u>9 609 781</u>
Всего	17 079 199
Издержки плана в 1994-1995 годах	<u>6 206 884</u>
Остаток на 31 декабря 1995 года	<u>10 872 315</u>

Примечание 9: Условные обязательства – пособия, выплачиваемые персоналу

46. Ориентировочная стоимость ежегодных отпусков, накопленных сотрудниками на 31 декабря 1995 года, составила 15 201 187 долл. США. Ассигнования для покрытия этой суммы в счетах не предусматриваются. Расходы будут покрываться за счет бюджетных ассигнований за периоды, когда производились фактические выплаты.

ТАБЛИЦЫ К ФИНАНСОВЫМ ВЕДОМОСТЯМ

ТАБЛИЦА 1

ПОЛУЧЕННЫЕ ИЛИ ОБЪЯВЛЕННЫЕ ВЗНОСЫ В ДВУХГОДИЧНОМ ПЕРИОДЕ, ЗАКОНЧИВШЕМСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1995 ГОДА

(В долл. США)

Донор	Общие ресурсы			Дополнительные средства			Чрезвычайная помощь и восстановление		
	Правитель-ства и меж-правитель-ственные учреждения	Неприви-тельствен-ные источ-ники	Итого	Правитель-ства и меж-правитель-ственные учреждения	Неприви-тельствен-ные источ-ники	Итого	Правитель-ства и меж-правитель-ственные учреждения	Неприви-тельствен-ные источ-ники	Итого
ПРАВИТЕЛЬСТВА									
Афганистан	70 377		70 377						70 377
Алжир	50 000		50 000						50 000
Андорра	2 000		2 000					89 378	91 378
Антигуа и Барбуда	500		500						500
Аргентина				115 598	2 923 375	3 038 973			3 038 973
Австралия	7 089 046	14 448	7 103 494	21 198 963	9 237 338	30 436 301	1 743 236	5 832 586	45 115 617
Австрия	3 802 971	449 493	4 252 464	1 709 402	1 347 256	3 056 658	49 770	788 292	8 147 184
Бангладеш	42 421	819	43 240						43 240
Барбадос	4 000	173	4 173						4 173
Бельгия	4 328 070	1 850 462	6 178 532	1 434 124	1 121 325	2 555 449	3 991 911	2 039 785	14 765 677
Бенин	6 335		6 335	1 146 459		1 146 459		1 894	1 154 688
Бутан	13 600		13 600						13 600
Боливия	70 000		70 000	53 862		53 862			123 862
Ботсвана	16 957		16 957						16 957
Бразилия	600 000		600 000	19 579 289		19 579 289			20 179 289
Британские Виргин-ские острова	19 217		19 217						19 217
Буркина-Фасо	3 606	2 149	5 755	4 113 000		4 113 000		13 423	4 132 178
Бурунди	3 704		3 704						3 704
Камбоджа		20	20						20
Канада	23 407 985	4 419	23 412 404	44 651 668	9 695 446	54 347 114	21 054 806	698 627	99 512 951
Кабо-Верде	4 024		4 024	3 974		3 974			7 998
Центральноафрикан-ская Республика				286 490		286 490			286 490
Чад				1 500 000		1 500 000			1 500 000
Чили	152 000	240	152 240		2 597	2 597			154 837
Китай	2 050 000	3 734	2 053 734		1 610	1 610			2 055 344

Донор	Общие ресурсы				Дополнительные средства				Чрезвычайная помощь и восстановление			
	Правитель-ства и меж-правитель-ственные учреждения		Неправи-тельствен-ные источ-ники		Правитель-ства и меж-правитель-ственные учреждения		Неправи-тельствен-ные источ-ники		Правитель-ства и меж-правитель-ственные учреждения		Неправи-тельствен-ные источ-ники	
	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого
Колумбия	900 000	2 746	902 746					34 794	34 794			937 540
Коморские Острова	199		199									199
Коста-Рика	27 751	568	28 319									28 319
Кот-д'Ивуар		323	323					65 244	65 244			65 567
Куба	53 723		53 723									53 723
Кипр	1 000	2 371	3 371					10 000	10 000			22 050
Чехословакия а/	146 017		146 017					8 679	8 679			146 017
Корейская Народно-Демократическая Республика	76 376		76 376									76 376
Дания	58 063 552		58 063 552					10 501 001	10 501 001			81 510 313
Джибути	2 000		2 000									2 000
Доминика	1 239		1 239									1 239
Доминиканская Республика	6 667	56	6 723									6 723
Эквадор	52 753		52 753					110 426	110 426			163 179
Египет	58 982	327	59 309					255 000	255 000			314 309
Сальвадор	50 000		50 000									50 000
Эфиопия	87 487		87 487									87 487
Союзная Республика Югославия	6 809		6 809							16 259		16 259
Фиджи	20 563 759	21 688	20 585 447									6 809
Финляндия	11 267 347	6 105	11 273 452					117 096	2 556 694	2 673 790		29 035 145
Франция	6 474 820	11 673 325	18 148 145					369 705	5 585 041	5 954 746		24 004 754
Габон	5 000		5 000					163 934	163 934			163 934
Германия	400 000	472	400 472					391 273	19 152 528	19 543 801		63 632 781
Гана	2 305	184	2 489									5 000
Греция	5 000		5 000					21 926	102 885	124 811		1 032 378
Гватемала	35 614		35 614					1 391 265	6 232	1 391 265		1 391 265
Гвинея-Бисау	29 211		29 211									6 232
Гаити	43 564		43 564									2 489
Святейший Престол	294 200		294 200									7 135
Гондурас	1 813 918	2 430	1 816 348					153 000	2 135	2 135		188 614
Гонконг								2 805 394	2 805 394			3 444 085
Венгрия												84 880
Исландия												294 200
Индия												1 816 348

Донор	Общие ресурсы				Дополнительные средства				Чрезвычайная помощь и восстановление			
	Правитель-ства и меж-правитель-ственные учреждения		Неправи-тельствен-ные источ-ники		Правитель-ства и меж-правитель-ственные учреждения		Неправи-тельствен-ные источ-ники		Правитель-ства и меж-правитель-ственные учреждения		Неправи-тельствен-ные источ-ники	
	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого
Нидерланды	49 474 160	1 070 779	50 544 939	35 288 865	32 227 473	67 516 338	56 048 520	15 694 899	71 743 419	189 804 696		
Новая Зеландия	1 076 923		1 076 923	85 227	178 659	263 886	325 490	1 376	326 866	1 667 675		
Никарагуа	4 909		4 909							4 909		
Нигер		525	525							525		
Нигерия	26 899	240	27 139	16 626	2 222	18 848				45 987		
Норвегия	75 716 029	1 202	75 717 231	15 260 984	22 217	15 283 201	9 186 231	46 506	9 232 737	100 233 169		
Оман	50 000	13 041	63 041				100 000		100 000	63 041		
Пакистан	162 174	247	162 421							262 421		
Панама	25 000		25 000							25 000		
Перу				8 880 918	221 956	9 102 874				9 102 874		
Филиппины	394 832	989	395 821		90 932	90 932				9 102 874		
Польша	74 106		74 106							486 753		
Португалия	40 000	245	40 245		18 125	18 125	21 484	4 120	4 120	78 226		
Республика Корея	1 800 000	4 753	1 804 753		1 066 765	1 066 765		100 000	100 000	417 712		
Румыния	6 639		6 639		1 000	1 000				2 971 518		
Российская Федерация	500 000		500 000							7 639		
Сент-Люсия	5 172		5 172							500 000		
Сент-Винсент и Гренадины	1 500		1 500							5 172		
Сан-Марино	6 132		6 132							1 500		
Саудовская Аравия	2 000 000	203 018	2 203 018						12 614	18 746		
Сенегал					257 000	257 000				2 203 018		
Сьерра-Леоне	163		163							257 000		
Сингапур	20 000		20 000		66 940	66 940		28 203	28 203	163		
Словакия								4 218	4 218	115 143		
Южная Африка	46 547	14	46 561							4 218		
Испания	4 335 197		4 335 197	437 956	20 417 748	20 855 704		6 325 559	6 325 559	46 561		
Шри-Ланка	51 961	6 562	58 523	1 051 257		1 051 257				31 516 460		
Судан				247 997		247 997				1 109 780		
Свазиленд	4 622		4 622							247 997		
Швеция	88 280 179		88 280 179	106 371 649	1 120 781	107 492 430	28 484 986	490 333	28 975 319	4 622		
Швейцария	26 506 452	983 848	27 490 300	6 967 674	7 768 681	14 736 355	3 289 436	2 421 351	5 710 787	224 747 928		
Тайланд	275 959	22 602	298 561		4 320	4 320				47 937 442		
Того	3 810		3 810		7 235	7 235				302 881		
Тринидад и Тобаго	1 000		1 000							11 045		
Тунис	35 750		35 750							1 000		

Донор	Общие ресурсы			Дополнительные средства			Чрезвычайная помощь и восстановление			
	Правитель-ства и меж-правитель-ственные учреждения	Неприви-гельствен-ные источники	Итого	Правитель-ства и меж-правитель-ственные учреждения	Неприви-гельствен-ные источники	Итого	Правитель-ства и меж-правитель-ственные учреждения	Неприви-гельствен-ные источники	Итого	
	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	
Турция	225 000		225 000	900		900	50 000		50 000	282 000
Уганда	1 855	258	2 113	5 654		5 654				7 767
Объединенные Арабские Эмираты	375 000	5 216	380 216							380 216
Соединенное Коро-левство Великобри-тании и Северной Ирландии	26 670 358	672	26 671 030	10 679 210	7 732 363	18 411 573	23 027 758	12 145 406	35 173 164	80 255 767
Объединенная Рес-публика Танзания	2 383	58	2 441							2 441
Соединенные Штаты Америки	200 000 000	109 795	200 109 795	39 648 138	16 071 315	55 719 453	24 765 505	9 064 328	33 829 833	289 659 081
Уругвай		1 252	1 252							1 252
Венесуэла	180 615		180 615	70 793		70 793				251 408
Вьетнам	22 734	1 403	24 137							24 137
Йемен	16 730		16 730	30 500		30 500				47 230
Югославия (бывшая)		100	100							3 180
Запр				470 432		470 432				470 432
Замбия	1 180		1 180							1 180
Зимбабве	10 178	650	10 828							10 828
Итого, правитель-ства	715 251 428	29 528 117	744 779 545	342 064 612	178 351 573	520 416 185	228 977 608	96 266 867	325 244 475	1 590 440 205
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ										
Европейский Союз				3 156 753		3 156 753	25 273 150		25 273 150	28 429 903
Фонд ОПЕК				250 000		250 000				250 000
Итого, межпра-вительственные учреждения				3 406 753		3 406 753	25 273 150		25 273 150	28 679 903

Донор	Общие ресурсы			Дополнительные средства			Чрезвычайная помощь и восстановление			
	Правитель-ства и меж-правитель-ственные учреждения	Непрями-тельные источники	Итого	Правитель-ства и меж-правитель-ственные учреждения	Непрями-тельные источники	Итого	Правитель-ства и меж-правитель-ственные учреждения	Непрями-тельные источники	Итого	
ВСЕГО, ТЕКУЩИЙ ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД	715 251 428	29 528 117	744 779 545	345 471 365	178 351 573	523 822 938	254 250 758	96 266 867	350 517 625	1 619 120 108
Правительства и неправительственные учреждения	(24 194)	(24 194)	(24 194)	(1 034 809)	(1 034 809)	(1 034 809)	(555 948)	(555 948)	(555 948)	(1 614 951)
Корректировки по-ступлений за пре-дыдущие периоды	715 227 234	29 528 117	744 755 351	344 436 556	178 351 573	522 788 129	253 694 810	96 266 867	349 961 677	1 617 505 157
ВСЕГО, ПРАВИ-ТЕЛЬСТВА И МЕЖ-ПРАВИТЕЛЬСТ-ВЕННЫЕ УЧРЕЖ-ДЕНИЯ										
НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ										
Фонд Бернарда Ван Лера				798 701	798 701	798 701				798 701
Канадская Ассоци-ация общественного здравоохранения				689 306	689 306	689 306				689 306
Международный ис-следовательский центр по проблемам развития				8 428 323	8 428 323	8 428 323				8 428 323
"Ниппон фаундейшн"				4 615 000	4 615 000	4 615 000				4 615 000
"Редд барна"				68 925	68 925	68 925				68 925
Международное объ-единение клубов "Ротари"				17 828 528	17 828 528	17 828 528	384	384	384	17 828 912
"Тесуко Куроянаги"				3 000 000	3 000 000	3 000 000	2 318 182	2 318 182	2 318 182	5 318 182
Женская гильдия Ор-ганизации Объеди-ненных Наций				17 767	17 767	17 767	27 201	27 201	27 201	44 968
Персонал Организа-ции Объединенных Наций и учреждений системы Организации Объединенных Наций	19 089	19 089	19 089	6 655	6 655	6 655	27 260	27 260	27 260	53 004
ИТОГО, ТЕКУЩИЙ ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД	19 089	19 089	19 089	35 453 205	35 453 205	35 453 205	2 373 027	2 373 027	2 373 027	37 845 321
Неправительствен-ные организации										

Донор	Общие ресурсы		Дополнительные средства		Чрезвычайная помощь и восстановление		Всего
	Правитель- ства и меж- правитель- ственные учреждения	Неправи- тельствен- ные источники	Итого	Правитель- ства и меж- правитель- ственные учреждения	Неправи- тельствен- ные источники	Итого	
Корректировки по- ступлений за преды- дущие периоды							
ИТОГО НЕПРАВИ- ТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ		(1 408 296)	(1 408 296)	(203 239)	(203 239)	(30 000)	(1 641 535)
ИТОГО НЕПРАВИ- ТЕЛЬСТВА, МЕЖ- ПРАВИТЕЛЬСТ- ВЕННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ И НЕПРАВИ- ТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ	715 227 234	28 138 910	743 366 144	344 436 556	213 601 539	558 038 095	1 653 708 943
		(1 389 207)		305 249 966		2 343 027	36 203 786
СИСТЕМА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ							
МОТ, Женева				14 000	14 000		14 000
МФСР				402 447	402 447		402 447
ДГВ Организации Объединенных Наций						2 249 087	2 249 087
Организация Объ- единенных Наций, чрезвычайные сред-ства (ЦГВ/Ирак)						7 663 397	7 663 397
Секретариат Орга- низации Объединен- ных Наций				441 148	441 148	320 350	761 496
ФКРООН, Нью-Йорк				200 760	200 760		200 760
ПРООН, Нью-Йорк				162 878	162 878		162 878
ЮНФПА, Нью-Йорк				3 163 541	3 163 541	616 466	3 780 007
УВКБ, Женева						879 645	879 645
ВОЗ, Женева				37 000	37 000	20 000	57 000
Всемирный банк						10 500 000	10 500 000
ИТОГО, ТЕКУЩИЙ ДУХОДНЫЙ ПЕРИОД				4 421 772	4 421 772	22 248 945	53 341 434
Система Органи- зации Объединенных Наций							

Донор	Общие ресурсы			Дополнительные средства			Чрезвычайная помощь и восстановление		
	Правитель-ства и меж-правитель-ственные учреждения	Неправи-тельствен-ные источники	Итого	Правитель-ства и меж-правитель-ственные учреждения	Неправи-тельствен-ные источники	Итого	Правитель-ства и меж-правитель-ственные учреждения	Неправи-тельствен-ные источники	Итого
Корректировки взно-сов системы Органи-зации Объединенных Наций									
ИТОГО СИСТЕМА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ				4 421 772		21 484 902			51 813 348
ИТОГО ТЕКУЩИЙ ПЕРИОД	19 089	19 089	39 874 977	35 453 205	24 621 972	2 373 027	(764 043)	(764 043)	91 186 755
ВСЕГО	715 227 234	28 138 910	743 366 144	344 436 556	218 023 311	562 459 867	253 694 810	373 789 606	1 679 615 617
РЕЗЮМЕ		Общие ресурсы		Дополни-тельные средства		Чрезвычайная помощь		Всего	
Правительства		715 227 234		341 029 803		228 439 786		1 284 696 823	
Межправительствен-ные учреждения				3 406 753		25 255 024		28 661 777	
Национальные комитеты		26 666 590		153 028 902		94 709 665		274 405 157	
Неправительствен-ные организации		1 472 320		60 572 637		3 136 186		65 181 143	
Система Организа-ции Объединенных Наций				4 421 772		22 248 945		26 670 717	
ВСЕГО		743 366 144		562 459 867		373 789 606		1 679 615 617	

a/ В письме от 10 декабря 1992 года Постоянный представитель Чехословакии проинформировал Генерального секретаря о том, что Чешская и Словацкая Федеративная Республика прекратит свое существование 31 декабря 1992 года и что Чешская Республика и Словацкая Республика как государства-правопреемники подадут заявления о приеме в члены Организации Объединенных Наций. Чешская Республика и Словацкая Республика были приняты в члены Организации 19 января 1993 года. Данный взнос был объявлен до 10 декабря 1992 года, в связи с чем его необходимо отнести к Чехословакии.

ТАБЛИЦА 2

**ДРУГИЕ ПОСТУПЛЕНИЯ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД,
ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1995 ГОДА**
(в долл. США)

	1994-1995 годы	1992-1993 годы
ПОСТУПЛЕНИЯ, СВЯЗАННЫЕ С БЮДЖЕТНЫМИ РАСХОДАМИ <u>a/</u>		
Поступления от деятельности по упаковке и комплектованию <u>b/</u>	3 951 987	13 054 992
Корректировка кредиторской задолженности, относящейся к бюджету за предыдущий период	6 006 165	8 617 415
Комиссионные учреждений и возмещение стоимости их услуг	2 937 820	3 955 979
Доход от продажи фильмов, книг и других информационных материалов	128 370	18 741
Доход от продажи лишнего и устаревшего административного имущества	2 130 102	3 014 167
Прочие поступления	501 445	639 052
Итого	15 655 799	29 300 346
ПОСТУПЛЕНИЯ, СВЯЗАННЫЕ С ОПЕРАЦИЯМИ ПО ПРОГРАММАМ		
Удовлетворение претензий к перевозчикам и заявлений о страховом возмещении	211 260	38 085
Доход от продажи лишнего и используемого в рамках программ имущества	533 074	3 277 485
Прочие поступления	9 582 678	2 581 391
Итого	10 327 012	5 896 961
ПОСТУПЛЕНИЯ, СВЯЗАННЫЕ С ФИНАНСОВЫМИ ОПЕРАЦИЯМИ		
Скидки за платежи наличными	816 818	1 192 659
Прибыли (убытки) от операций с иностранной валютой	1 324 874	8 509 933
Прочие поступления	7 173 621	4 181 585
Итого	9 315 313	13 884 177
Всего, прочие поступления	35 298 124	49 081 484
Проценты по текущим банковским счетам и краткосрочным инвестициям	41 414 429	43 706 207
Всего	76 712 553	92 787 691

a/ Взносы правительств для покрытия бюджетных расходов на местах составили в двухгодичном периоде 1994-1995 годов в общей сложности 971 443 долл. США. Эта сумма представляет собой часть взносов правительств в общие ресурсы ЮНИСЕФ, показанных в ведомости I. Она отражена в ведомости VIII.

b/ Доходы от деятельности по упаковке и комплектованию не включают эксплуатационную надбавку в размере 10 процентов от расходов ЮНИСЕФ по программам. Однако

в ведомости VIII, для того чтобы продемонстрировать смету в ее утвержденном виде, объем компенсации за эту деятельность дается с включением 10-процентной надбавки.

ТАБЛИЦА 3
ДЕНЕЖНЫЕ АВАУРЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1995 ГОДА
 (в эквиваленте долл. США)

	Время до наступления срока платежа					Всего
	По требованию	2-7 дней	8-30 дней	31-90 дней	Более 90 дней	
НАЛИЧНОСТЬ НА ТЕКУЩИХ СЧЕТАХ, КАССОВАЯ НАЛИЧНОСТЬ И НАЛИЧНОСТЬ В ПУТИ						
Конвертируемые валюты	25 560 592					25 560 592
Неконвертируемые валюты	13 288 389					13 288 389
Итого	38 848 981					38 848 981
НАЛИЧНОСТЬ НА ОНКОЛЬНЫХ СЧЕТАХ И СРОЧНЫХ ДЕПОЗИТАХ						
Австралийские доллары	2 218 199					2 218 199
Австрийские шиллинги	82 150		402 553	1 734 353	903 300	3 122 357
Бельгийские франки	1 743 154	1 016 949	586 249	1 864 407	471 271	4 624 510
Канадские доллары	486 379		2 169 242	6 449 093	4 256 461	2 964 167
Марки ФРГ	2 607 848	645 783	970 922	924 942		15 482 644
Европейские валютные единицы	961 440	236 378	632 319	234 192		3 503 087 a/
Финляндские марки	210 584					1 313 472
Французские франки	1 907 431		4 065 041	7 848 606		13 821 077
Греческие драхмы	124 429					124 429
Ирландские фунты	169	151 406	87 231	104 442		343 249
Итальянские лиры	4 668 900	943 396	1 257 862	2 848 658	2 987 421	12 706 238
Японские иены	3 452 647		4 019 802	1 207 921		8 680 369
Нидерландские гульдены	2 001 657		621 118	809 596		3 432 371
Новозеландские доллары	154 209					154 209
Норвежские кроны	817 644	1 977 848	483 544	1 121 267	400 554	4 800 857
Португальские эскудо	2 717					2 717
Фунты стерлингов	2 173 711		1 076 923	2 328 599		5 579 232
Испанские песеты	53 598					53 598
Шведские кроны	3 534 152	309 321	795 821	461 538		5 100 833
Швейцарские франки	1 883 334	1 293 103	1 293 103	4 963 308		9 432 849
Доллары США	8 567 152	19 977 638	45 023 636	113 084 805	100 930 059	287 583 290
Итого	37 651 505	26 551 822	63 485 366	147 405 994	109 949 067	385 043 754 b/
Всего	76 500 486	26 551 822	63 485 366	147 405 994	109 949 067	423 892 735
РЕЗЮМЕ						
Конвертируемые валюты						410 604 346
Неконвертируемые валюты						13 288 389
						423 892 735

a/ Включая 407 184 долл. США, хранящихся от имени Фонда взаимопомощи.

b/ Уменьшение в связи с изменением валютного курса по состоянию на 1 января 1996 года онкольных средств и инвестиций составляет 207 352,29 долл. США.

ТАБЛИЦА 4

ВЗНОСЫ ЗА ТЕКУЩИЙ И ПРЕДШЕСТВУЮЩИЕ ГОДЫ, ПРИЧИСЛЯЮЩИЕСЯ В СЧЕТ ОБЩИХ РЕСУРСОВ,
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ СРЕДСТВ И СРЕДСТВ НА ЧРЕЗВЫЧАЙНУЮ ПОМОЩЬ И ВОССТАНОВЛЕНИЕ,
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1995 ГОДА

(В долл. США)

Донор	Общие ресурсы			Дополнительные средства			Чрезвычайная помощь и восстановление			Итого
	Правитель- ства и меж- правитель- ственные учреждения	Неправи- тельст- венные источники	Итого	Правитель- ства и меж- правитель- ственные учреждения	Непра- витель- ственные источники	Итого	Правитель- ства и меж- правитель- ственные учреждения	Непра- витель- ственные источники	Итого	
ПРАВИТЕЛЬСТВА										
Афганистан	140 258		140 258							140 258
Албания	221		221							221
Ангуа и Барбуда	500		500							500
Австралия				848 287		848 287				848 287
Австрия	13 000		13 000	6 509		6 509	122 808		122 808	142 317
Багамские Острова	1 000		1 000							1 000
Барбадос	2 000		2 000							2 000
Бельгия	2 000		2 000	258 659		258 659	2 372 881		2 372 881	2 631 540
Бенин	7 194		7 194	497 213		497 213				499 213
Бутан	76 000		76 000							76 000
Боливия	300 000		300 000							300 000
Бразилия	2 367		2 367							2 367
Болгария				676 406		676 406				676 406
Буркина-Фасо				6 681 142		6 681 142	100 325		100 325	6 781 467
Канада	70 000		70 000							70 000
Чили	30 000		30 000							30 000
Куба	1 000		1 000							1 000
Кипр	38 023		38 023							38 023
Чешская Республика	115 385		115 385							115 385
Корейская Народно- Демократическая Республика	5 000		5 000							5 000
Дания	606		606							606
Джибути	25 000		25 000							25 000
Эквадор	10 360		10 360							10 360
Египет				255 000		255 000				255 000
Сальвадор										
Фиджи										
				3 019 231		3 019 231	1 621 621		1 621 621	4 640 852
										5 000
										606
										255 000
										25 000
										10 360

Донор	Общие ресурсы			Дополнительные средства			Чрезвычайная помощь и восстановление			
	Правитель- ства и меж- правитель- ственные учреждения	Неправи- тельст- венные источники	Итого	Правитель- ства и меж- правитель- ственные учреждения	Непра- витель- ственные источники	Итого	Правитель- ства и меж- правитель- ственные учреждения	Непра- витель- ственные источники	Итого	
	Вето	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	Вето	
Финляндия			117 096			117 096				117 096
Франция	1 422 764		1 422 764	376 422		376 422				1 799 186
Германия			72 092			72 092				72 092
Гана	5 000		5 000							5 000
Индия	858 789		858 789							858 789
Индонезия	315 000		315 000							315 000
Италия							2 199 734		2 199 734	8 046 946
Италия (РПИ)				5 847 212		5 847 212				7 184 564
Италия (РПИ)				7 184 564		7 184 564				7 184 564
Кения	6 991		6 991							6 991
Кувейт	400 000		400 000							400 000
Лаосская Народно- Демократическая Республика	10 000		10 000							10 000
Ливан	10 000		10 000							10 000
Лесото	4 293		4 293							4 293
Лихтенштейн	17 241		17 241							17 241
Мадагаскар	1 678		1 678	350 000		350 000				351 678
Малави	1 049		1 049							1 049
Мали	457		457	48 941		48 941				49 398
Мавритания	3 787		3 787							3 787
Мексика	(4 973)		(4 973)							(4 973)
Марокко	2 999		2 999							2 999
Непал	9 259		9 259							9 259
Нидерланды				6 162 800		6 162 800	5 059 118		5 059 118	11 221 918
Нигерия	8 276		8 276							8 276
Норвегия				2 015 097		2 015 097	2 333		2 333	2 017 430
Оман	50 000		50 000							50 000
Пакистан	206		206							206
Панама	25 000		25 000							25 000
Парагвай	4 000		4 000							4 000
Перу				1 034 268		1 034 268				1 034 268
Филиппины	175 482		175 482							175 482
Республика Корея	100 000		100 000							100 000
Румыния	785		785							785
Сьерра-Леоне	29 711		29 711							29 711

Донор	Общие ресурсы			Дополнительные средства			Чрезвычайная помощь и восстановление			Всего
	Правитель-ства и меж-правитель-ственные учреждения	Неправи-тельст-венные источники	Итого	Правитель-ства и меж-правитель-ственные учреждения	Непра-витель-ственные источники	Итого	Правитель-ства и меж-правитель-ственные учреждения	Непра-витель-ственные источники	Итого	
Сингапур	30 000		30 000							30 000
Исландия				437 957		437 957				437 957
Судан							1 500 000		1 500 000	1 500 000
Швеция				35 455 085		35 455 085	11 923 076		11 923 076	47 378 161
Швейцария				2 045 289		2 045 289	689 656		689 656	2 734 945
Турция	90 000		90 000							90 000
Соединенные Штаты Америки	1 728 797		1 728 797	24 517 514		24 517 514	14 165 827		14 165 827	40 412 138
Уругвай	10 000		10 000							10 000
Венесуэла	108 527		108 527							108 527
Вьетнам	22 734		22 734							22 734
Йемен	50 190		50 190							50 190
Зимбабве	3 721		3 721							3 721
Итого, правитель-ства	6 341 677		6 341 677	97 906 784		97 906 784	39 757 379		39 757 379	144 005 840
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ										
АГФАНД				1 426 819		1 426 819	50 000		50 000	1 926 819
Европейский союз				4 415 998		4 415 998	10 612 018		10 612 018	15 028 016
Межамериканский банк развития				2 859 215		2 859 215				2 859 215
Фонд ОПЕК				209 372		209 372				209 372
Итого, межпрати-тельств-ные учреждения				8 911 404		8 911 404	11 112 018		11 112 018	20 023 422
НАЦИОНАЛЬНЫЕ КОМИТЕТЫ СОДЕЙСТВИЯ ЮНИСЕФ										
Австрия										
Канада				2 118 290		2 118 290				2 118 290
Германия				851 187		851 187				851 187
Нидерланды				7 712 324		7 712 324				7 712 324
Норвегия									657	657
Исландия				386 067		386 067				386 067
Швейцария				227 688		227 688				227 688
							657		657	

Донор	Общие ресурсы			Дополнительные средства			Чрезвычайная помощь и восстановление			Всего
	Правитель-ства и меж-правитель-ственные учреждения	Неправи-тельст-венные источники	Итого	Правитель-ства и меж-правитель-ственные учреждения	Непра-витель-ственные источники	Итого	Правитель-ства и меж-правитель-ственные учреждения	Непра-витель-ственные источники	Итого	
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии			218 454	218 454		218 454				218 454
Соединенные Штаты Америки			659 112	659 112		659 112				659 112
Итого, националь-ные комитеты			12 173 122	12 173 122		12 173 122		657	657	12 173 779
НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ										
Аргентина			(37 863)	(37 863)		(37 863)				(37 863)
Бразилия			28	28		28				28
Канада			244 288	244 288		244 288				244 288
Япония	2 720				2 720					2 720
Мексика			1 699	1 699		1 699				1 699
Нидерланды			991 404	991 404		991 404				991 404
Швейцария							10 471		10 471	10 471
Таиланд							494		494	494
Того			7 235	7 235		7 235				7 235
Соединенные Штаты Америки	3 546				3 546			586	586	14 497 350
Персонал Организа-ции Объединенных Наций			(1 907)	(1 907)		(1 907)				(1 907)
Итого, неправитель- ственные организа-ции		6 266	15 698 102	15 698 102	6 266	15 698 102	11 551	11 551	11 551	15 715 919
СИСТЕМА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ										
МФСР			402 447	402 447		402 447				402 447
Секретариат Органи-зации Объединенных Наций			26 407	26 407		26 407				26 407
ФКРООН, Нью-Йорк			253 350	253 350		253 350				253 350
ДПВ Организации Объединенных Наций			886 827	886 827		886 827	22 330	22 330	22 330	22 330
ПРООН, Нью-Йорк			776 432	776 432		776 432	550 000	550 000	550 000	1 436 827
ЮНФПА, Нью-Йорк							198 978	198 978	198 978	975 410
УВКБ, Женева							47 095	47 095	47 095	47 095

Донор	Общие ресурсы			Дополнительные средства			Чрезвычайная помощь и восстановление		
	Правитель-ства и меж-правитель-ственные учреждения	Неправи-тельст-венные источники	Итого	Правитель-ства и меж-правитель-ственные учреждения	Непра-витель-ственные источники	Итого	Правитель-ства и меж-правитель-ственные учреждения	Непра-витель-ственные источники	Итого
ВОЗ, Женева									
Всемирный банк				132 128		132 128		20 000	20 000
Итого, система Ор-ганизации Объеди-ненных Наций				2 477 591		2 477 591		838 403	838 403
ВСЕГО	6 341 677	6 266	6 347 943	106 818 188	30 348 815	137 167 003	50 869 397	856 387	51 720 008
РЕЗЮМЕ	Общие ресурсы			Дополнительные средства			Чрезвычайная помощь		Всего
Правительства и межправительствен-ные учреждения	6 341 677			97 906 784			39 757 379		144 005 840
Межправительствен-ные учреждения				8 911 404			11 112 018		20 023 422
Национальные комите-ты содействия ЮНИСЕФ				12 173 122			657		12 173 779
Неправительствен-ные организации	6 266			15 698 102			11 551		15 715 919
Система Организации Объединенных Наций				2 477 591			838 403		3 315 994
ВСЕГО	6 347 943			137 167 003			51 720 008		195 234 954

ТАБЛИЦА 5

РАЗБИВКА ПО СРОКАМ ПРИЧИТАЮЩИХСЯ ВЗНОСОВ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1995 ГОДА

(В долл. США)

	До 1993 года	1993 год	1994 год	1995 год	Всего
ОБЩИЕ РЕСУРСЫ					
Правительства и межправительственные учреждения	295 170	197 670	1 238 996	4 609 839	6 341 676
Неправительственные организации		2 720		3 546	6 267
Итого	295 170	200 391	1 238 996	4 613 385	6 347 942
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СРЕДСТВА					
Правительства и межправительственные учреждения	18 293 664	3 775 684	20 080 836	64 668 004	106 818 188
Национальные комитеты содействия ЮНИСЕФ	238 945	2 466 033	4 218 069	5 250 075	12 173 122
Неправительственные организации	1 811 587	243 945	6 909 171	6 733 397	15 698 101
Учреждения системы Организации Объединенных Наций	840 010	52 601	240 610	1 344 369	2 477 591
Итого	21 184 207	6 538 264	31 448 685	77 995 846	137 167 003
ЧРЕЗВЫЧАЙНАЯ ПОМОЩЬ И ВОССТАНОВЛЕНИЕ					
Правительства и межправительственные учреждения	6 703 494	271 900	6 450 197	37 443 806	50 869 398
Национальные комитеты содействия ЮНИСЕФ				657	657
Неправительственные организации	587	494	10 471		11 552
Учреждения системы Организации Объединенных Наций	658 132	(494)	20 000	160 765	838 403
Итого	7 362 212	271 900	6 480 668	37 605 228	51 720 009
РЕЗЮМЕ					
Правительства и межправительственные учреждения	25 292 328	4 245 255	27 770 029	106 721 650	164 029 262
Национальные комитеты содействия ЮНИСЕФ	238 945	2 466 033	4 218 069	5 250 732	12 173 779
Неправительственные организации	1 812 174	247 160	6 919 642	6 736 944	15 715 919
Учреждения системы Организации Объединенных Наций	1 498 142	52 107	260 610	1 505 135	3 315 994
ВСЕГО	28 841 589	7 010 555	39 168 350	120 214 460	195 234 954

ТАБЛИЦА 6

ДЕБИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ, АВАНСЫ И ДЕПОЗИТЫ ПО СОСТОЯНИЮ
НА 31 ДЕКАБРЯ 1995 ГОДА

(В долл. США)

	1995 год	1993 год
ДЕБИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ		
Причисляется от Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений на поставки и авансы в отношении стипендий и других совместных проектов	3 095 393	2 918 215
Причисляется от неправительственных организаций на кампании по сбору средств		
Национальные комитеты содействия ЮНИСЕФ	115 881 465	114 000 505
Причисляется от правительств - прочее	667 986	474 112
Причисляется в результате удовлетворения претензий к перевозчикам и заявлений о страховом возмещении	84 479	106 406
Причисляется от банков - начисленные проценты	3 373 971	2 534 196
Причисляется от правительств, учреждений системы Организации Объединенных Наций и других организаций на специальные счета	12 626 859	14 344 907
Причисляется от сотрудников	18 388 967	14 870 755
Прочее	994 635	461 097
ИТОГО, ДЕБИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ	155 113 755	149 710 193
ДЕПОЗИТЫ И ПРЕДОПЛАТА	1 883 395	2 039 615
ОТСРОЧЕННЫЕ ПЛАТЕЖИ - ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЙ ОБОРОТНЫЙ ФОНД (ЦЧОФ)		2 064 945
АВАНСЫ		
Поставщикам в счет закупленных товаров и фрахта	2 473 844	2 457 846
ВСЕГО	159 470 994	156 272 599

ТАБЛИЦА 7

ТОВАРНО-МАТЕРИАЛЬНЫЕ ЗАПАСЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1995 ГОДА

(В долл. США)

	1995 год	1993 год
ПОСТАВКИ ПО ПРОГРАММАМ ЮНИСЕФ		
Склад Отдела снабжения ЮНИСЕФ, Копенгаген		
В наличии	34 822 780	31 862 008
В пути	749 167	685 314
Упаковочные материалы	266 679	251 382
Общие объемы запасов на складе Отдела снабжения ЮНИСЕФ, Копенгаген, и в пути	35 838 626	32 798 704
ЗАПАСЫ В ДРУГИХ МЕСТАХ		
У поставщиков	2 530	4 813
ОТДЕЛ ПОЗДРАВИТЕЛЬНЫХ ОТКРЫТОК И СМЕЖНЫХ ОПЕРАЦИЙ		
Сырьевые товары	3 552 091	3 013 426
Полуфабрикаты	1 166 626	1 028 921
Готовая продукция	5 482 577	8 072 375
	10 201 294	12 114 723
ВСЕГО, ТОВАРНО-МАТЕРИАЛЬНЫЕ ЗАПАСЫ	46 042 449	44 918 239

ТАБЛИЦА 8

ВЗНОСЫ В СЧЕТ БУДУЩИХ ЛЕТ, ОБЪЯВЛЕННЫЕ/ВЫПЛАЧЕННЫЕ АВАНСОМ НА 31 ДЕКАБРЯ 1995 ГОДА

(В долл. США)

Донор	Выплачено авансом			Объявлено			Всего
	Общие ресурсы	Дополнительные средства	Чрезвычайная помощь и восстановление	Итого	Общие ресурсы	Дополнительные средства	
ПРАВИТЕЛЬСТВА							
Алжир	25 000			25 000			25 000
Австралия					9 573 786		9 573 786
Бельгия					3 131 171		3 131 171
Канада		1 127 963		1 127 963	8 888 804		10 012 767
Ирландия		5 249		5 249	1 008 046		1 013 296
Италия					2 201 258		2 201 258
Мадагаскар					150 000		150 000
Намбия	2 000			2 000			2 000
Нидерланды		3 226 087		3 226 987	20 705 962		23 932 049
Норвегия		240 000		240 000	3 686 709		3 926 709
Оман	50 000			50 000			50 000
Парагвай	6 000			6 000			6 000
Швеция		176 096		176 096	37 157 161		37 333 257
Швейцария					2 838 866		2 838 866
Египет					635 000		635 000
Соединенное Королевство							
Великобритании и Северной Ирландии					1 846 154		1 846 154
Соединенные Штаты Америки		150 000		150 000	10 850 000		11 000 000
Итого	83 000	4 925 395		5 008 395	102 668 916		107 677 311

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ

Донор	Выплачено авансом			Объявлено			Всего
	Общие ресурсы	Дополнительные средства	Чрезвычайная помощь и восстановление	Общие ресурсы	Дополнительные средства	Чрезвычайная помощь и восстановление	
Фонд ОПЕК					150 000		150 000
Итого					150 000		
НАЦИОНАЛЬНЫЕ КОМИТЕТЫ СОДЕЙСТВИЯ ЮНИСЕФ							
Канада		517 384		517 384	3 332 093	20 588	3 870 065
Германия					425 594		425 594
Нидерланды		(2)		(2)	751 201		751 199
Швейцария					115 611		115 611
Соединенное Королевство							
Великобритании и Северной Ирландии		2 330		2 330	109 809		112 139
Соединенные Штаты Америки					247 500		247 500
Итого		519 712		519 712	4 981 808	20 588	5 522 108
НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ							
Канада					76 021		76 021
Итого					76 021		76 021
УЧРЕЖДЕНИЯ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ							
ФКРООН, Нью-Йорк					100 380		100 380
МФСР, Рим					1 122 976		1 122 976
Итого					1 223 356		1 223 356
ВСЕГО	83 000	5 445 107		5 528 107	109 100 101	20 588	114 648 795

ТАБЛИЦА 9

КРЕДИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ И ДРУГИЕ НЕПОГАШЕННЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1995 ГОДА

(В долл. США)

	1995 год	1993 год
КРЕДИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ		
Причисляется Организации Объединенных Наций и специализированным учреждениям		
для выплаты персоналу окладов и связанных с ними надбавок	16 205 456	6 959 189
Отдел поздравительных открыток и смежных операций	8 131 896	5 297 834
Фрахт	5 055	19 608
Прочее	12 085 198	20 994 544
ИТОГО, КРЕДИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ	36 427 605	33 271 174
НЕПОГАШЕННЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА		
По счетам бюджета по программам		
за материалы и оборудование	60 770 514	59 082 706
за услуги	16 820 707	21 556 178
По счетам административного бюджета	27 751 149	18 809 854
ИТОГО, НЕПОГАШЕННЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	105 342 370	99 448 738
ВСЕГО	141 769 975	132 719 912

ТАБЛИЦА 10

УСЛУГИ ПО ЗАКУПКАМ И ДРУГИЕ УСЛУГИ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1995 ГОДА

(В долл. США)

	Остаток на 1 января 1994 года	Полученные средства	Объявлен- ные/аван- сированные средства	Общая сумма имеющихся средств	Расходы	Возмещен- ные/переве- денные средства	Остаток на 31 декабря 1995 года
Правительства	57 161 293	221 435 924	14 261 853	292 859 070	197 258 304	19 068 686	76 532 080
Система Организа-ции Объединенных Наций	(615 542)	14 785 955	387 608	14 558 021	11 105 250	622 577	2 830 194
Прочее	7 638 450	13 258 873	348 756	21 246 079	10 031 207	5 467 474	5 747 398
(таблица 10.1)	64 184 201	249 480 752	14 998 217	328 663 170	218 394 761	25 158 737	85 109 672
Общее дебетовое сальдо	13 204 010						12 621 920
Всего	77 388 211						97 731 592

ТАБЛИЦА 10.1

СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА УСЛУГ ПО ЗАКУПКАМ И ДРУГИМ ВИДАМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1995 ГОДА
(в долл. США)

Клиенты	Остаток на 1 января 1994 года	Полученные средства	Объявленные/авансированные средства	Общая сумма имеющихся средств	Расходы	Возмещенные/переведенные средства	Остаток на 31 декабря 1995 года
Афганистан	16 624	8 090	255 606	280 319		505 346	(225 027)
АГФАНД	(125 418)			(125 418)			(125 418)
Алжир	(472 798)	475 880		3 082			3 082
Аргентина	411 120	656 462		1 067 582	1 092 242	1 318	(25 977)
Армения		10 894	326	11 220	9 610	1 610	
Австрия		84 550		84 550	7 105		77 445
Австралия	70 890	12 866	540	84 296	18 210	12 185	53 901
Бангладеш	18 321 403	28 934 278	3 124 158	50 379 839	34 998 436	5 045 406	10 335 997
Беларусь		337 553		337 553	294 902		42 651
Бельгия		230 551	21 659	252 210	222 743	22 629	6 839
Белиз	4 237	33 748	1 009	38 994	29 344	4 348	5 302
Бенин	62 313	62 768	1 207	126 288	26 104	63 558	36 625
Бутан	20 546	153 207		173 753	114 042	52 917	6 794
Боливия	(285 984)	1 427 025	22 896	1 163 937	1 022 165	22 934	118 838
Ботсвана	759	104 324	345	105 427	106 303	3 036	(3 912)
Бразилия	333 239	2 858 504	642 377	3 834 119	2 429 640	665 929	738 550
Буркина-Фасо	(1)	1	1 803	1 803		1 803	
Бурунди	950	183 358	201	184 509	179 543	201	4 766
Камбоджа	2 343	559 902		562 245	551 089	11 156	
Камерун	2 639	35 925		38 564			38 564
Канада	668 551	993 208	322	1 662 081	954 402	1 512	706 167
Центральноафриканская Республика	36 852	35 843	9 884	82 580	48 372	23 974	10 234
Чили	4 813	385 214		390 027	385 219	4 813	(5)
Китай	289 812	179 152	45 550	514 514	418 408	96 106	
Колумбия	996 592		188 059	1 184 651	821 043	188 059	175 549
Коморские Острова	(1 874)	8 061	1 874	8 061	8 418		(357)

Клиенты	Остаток на 1 января 1994 года	Полученные средства	Объявленные/ авансирован- ные средства	Общая сумма имеющихся средств	Расходы	Возмещенные/ переведенные средства	Остаток на 31 декабря 1995 года
Конго	7 364	130 749	5 984	144 097	63 494	8 084	72 519
Коста-Рика	188			188		188	
Кот-д'Ивуар	4 526	10 783	672	15 981	15 892	89	
Куба	9 676			9 676		9 676	
Дания	9 470 897	3 854 753	78 151	13 403 801	11 339 267	488 659	1 575 876
Доминика	79			79		79	
Доминиканская Республика		54 805	9 772	64 577	53 511	9 772	1 294
Эквадор	216 944	4 511 199	992	4 729 135	4 217 815	3 599	507 721
Египет	7 310			7 310		7 310	
Эритрея		715 735		715 735	690 300		25 435
Эстония	326 530			326 530	290 324	36 206	
Эфиопия	503 967	(31 156)	42 898	515 709	96 578	230 978	188 153
Европейский Союз	(491 300)	611 731		120 431	984 352		(863 921)
Фиджи		2 806		2 806	2 421		385
Финляндия	285 159	94 869	16 560	396 589	255 547		141 042
Франция	560 177	1 373 081		1 933 259	1 243 160	1 012	689 086
Габон	1 373			1 373		1 373	
Гамбия	(5 583)	312 495	18 776	325 689	222 187	22 616	80 886
Германия	637 053	6 349 044		6 986 098	5 062 904		1 923 194
Гана	252 326	1 802 751	98 172	2 153 249	1 472 757	254 480	426 011
Гватемала	4 876	2 424 768	5 940	2 435 585	1 708 213	14 649	712 722
Гвинея	43 549	917 758	28 404	989 711	133 005	68 073	788 633
Гвинея-Бисау	284	3 702		3 986	3 631	284	71
Гайана		810 702		810 702	790 718		19 984
Гаити	18 337		2 869	21 207		21 207	
Гондурас		2 587 961		2 587 961	2 229 975		357 987
Исландия	(419)		419				
Индия	275 319	35 244 322	334	35 519 975	13 043 354	18 316	22 458 305
Индонезия	1 970 826		1 854	1 972 680	1 724 343	248 336	
Иран (Исламская Республика)	6 680		6 647	13 327	6 161	6 680	486

Клиенты	Остаток на 1 января 1994 года	Полученные средства	Объявленные/ авансирован- ные средства	Общая сумма имеющихся средств	Расходы	Возмещенные/ переведенные средства	Остаток на 31 декабря 1995 года
Ирак	282 105		282 105	564 210	173 458	282 105	108 647
Ирландия	14 904	65 517		80 421	50 895	2 718	26 808
Италия	2 068 279	(969 940)		1 098 339	913 696	(1 348 917)	1 533 560
Ямайка	54 479		5 543	60 021	5 525	20 504	33 992
Япония	(508 702)	24 408 797	(81 079)	23 819 016	29 227 658	525 760	(5 934 402)
Иордания		20 915		20 915	17 106	3 809	
Кения	54 679	1 308 179	66 782	1 429 639	1 063 716	66 782	299 142
Кирибати	2 325		401	2 727	2 727		
Лаосская Народно- Демократическая Республика		26 062		26 062	26 062		(32 100)
Ливан		151 448		151 448	183 548		
Лесото	25 117	70 292	1 841	97 249	85 522	8 015	3 711
Либерия	27 003		26 948	53 951	23 994	28 346	1 611
Ливийская Арабская Джамахирия		249 493		249 493	218 598		30 894
Литва	5 892		29 838	35 730	35 730		
Макао		755		755	652	103	
Мадагаскар	2 075	396 055		398 131	311 447	256	86 428
Малави	257 543	2 999 268	20 025	3 276 837	470 216	25 431	2 781 190
Мальдивские Острова	243	(243)					
Мали	56 900	472 941	72 361	602 202	259 541	74 275	268 387
Мавритания	22 061	1 402 681	(21 927)	1 402 815	1 377 974	49 582	(24 741)
Мексика	1 068			1 068		1 068	
Микронезия (Федера- тивные Штаты)	10 048	59 835		69 883	44 078	3 851	21 953
Марокко	(535 727)	2 823 777	418 963	2 707 013	1 670 575	431 382	605 057
Мозамбик		231 239	4 000	235 239	140 299		94 940
Мьянма	268 362		264 977	533 339	262 722	267 212	3 405
Непал	19 670	354 777	9 513	383 960	257 874	29 997	96 089
Нидерланды	1 006 764	4 516 092	9 809	5 532 666	5 105 456	138 453	288 756
Никарагуа	281	589 060		589 341	586 765	281	2 296

Клиенты	Остаток на 1 января 1994 года	Полученные средства	Объявленные/авансированные средства	Общая сумма имеющихся средств	Расходы	Возмещенные/переведенные средства	Остаток на 31 декабря 1995 года
Нигер	311 398		4 557	315 955	112 834	3 785	199 336
Нигерия	4 609 271	141 142	432 103	5 182 515	3 449 148	432 141	1 301 226
Норвегия	49 823	602 494	440	652 757	299 802	405	352 550
Оман	128 084	969 982	64 854	1 162 920	840 447	70 743	251 730
Фонд ОПЕК	(222 335)	246 054		23 719			23 719
Пакистан	1 075 186	13 089 057	613 099	14 777 342	10 772 195	613 099	3 392 048
Папуа-Новая Гвинея	18 836	58 787	11 156	88 779	55 159	19 257	14 363
Парагвай	3 507		270	3 777		3 777	
Перу	33 507	4 942 622	1 177	4 977 306	4 204 342	3 542	769 423
Филиппины	2 701 552	14 030 810	1 684 147	18 416 509	13 870 325	1 855 942	2 690 242
Польша	(3 190)		3 190				
Республика Молдова		422 516		422 516	398 751	23 765	
Румыния	5 459 276	28 847 953	3 701 904	38 009 133	13 630 001	3 765 935	20 613 197
Руанда	222 095	88 042	2 357	312 494	100 680	6 215	205 599
Сент-Китс и Невис	(2 489)		2 489				
Сан-Томе и Принсипи	(8 376)	310 497	16 337	318 459	285 509	10 912	22 038
Сенегал	29 444		614	30 058	28 861	614	583
Сейшельские Острова	(112)		112				
Сьерра-Леоне	790 654	450 923	350 380	1 591 957	1 046 267	383 931	161 759
Словакия	11 730		13 971	25 701	13 966	11 735	
Соломоновы Острова	34	10 120		10 154	9 881		273
Сомали	(24 026)		24 026				
Испания		120 526		120 526	116 441	4 085	
Шри-Ланка	2 659	407 863	114	410 636	171 645	498	238 493
Судан	360 726	855 992	266 717	1 483 436	973 688	455 683	54 065
Сирийская Арабская Республика	(8 367)	61 960	8 296	61 889	59 118	739	2 032
Свазиленд	(12 824)		12 824				
Швеция	205 097	1 403 571	85 325	1 693 993	1 778 959	85 761	(170 726)
Швейцария	68 748	176 007	1 604	246 360	86 206	1 604	158 549
Таиланд	2 956	160 957		163 912	129 18	2 956	31 779

Клиенты	Остаток на 1 января 1994 года	Полученные средства	Объявленные/ авансирован- ные средства	Общая сумма имеющихся средств	Расходы	Возмещенные/ переведенные средства	Остаток на 31 декабря 1995 года
Токелау	(1 354)	30 515	1 585	30 745	28 724	230	1 791
Тонга		2 487		2 487	2 487		
Тунис	614	148 166	2 058	150 838	150 429	2 664	(2 255)
Турция	1 517 071	458 812	6 223	1 982 106	1 423 284	101 947	456 875
Туркменистан		211 020		211 020	28 280		182 739
Уганда	456 505	237 460	105 371	799 336	194 234	112 020	493 083
Соединенное Коро- левство Великобри- тании и Северной Ирландии	(19 088)	175 154	25 007	181 073	169 225	(47 995)	59 843
Объединенная Рес- публика Танзания	1 069 977	6 663 747	411 815	8 145 539	6 829 674	711 519	604 346
Соединенные Штаты Америки	(430 726)	4 379 298	378 542	4 327 115	2 893 294	1 256 719	177 102
Венесуэла		2 106 380		2 106 380	483 692		1 622 688
Йемен	395 746	462 407	169 794	1 027 948	407 442	192 684	427 822
Югославия (бывшая)	25			25		25	
Заир	412 243	170 862	9 538	592 644	2 577	19 497	570 569
Замбия	81 659	214 565	73 076	369 301	75 165	73 329	220 806
Зимбабве	276 639	45 952	30 420	353 011	233 313	97 403	22 296
Итого	57 161 293	221 435 924	14 261 853	292 859 070	197 258 304	19 068 686	76 532 080

СИСТЕМА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ФАО, Рим	(4 542)	20 196		15 654	15 490	400	(236)
МАГАТЭ, Вена	(9)	1 202		1 193	1 192	1	
МОТ, Женева	(1 424)	20	2 145	741		741	
ПАОЗ, Вашингтон, О.К.	15 610	341 732	8 251	365 693	367 277	41 244	(42 829)
Секретариат Орга- низации Объединен- ных Наций	(24 545)	19 254	60 140	54 849	19 528	94 917	(59 596)
ФКРООН, Нью-Йорк		8 852	104	8 956	8 852	104	
ПРООН, Нью-Йорк	(62 466)	651 784	81 022	670 340	501 171	170 267	(1 097)
ЮНДРО, Женева	(16 106)		31 731	15 625		15 625	

Клиенты	Остаток на 1 января 1994 года	Полученные средства	Объявленные/ авансирован- ные средства	Общая сумма имеющихся средств	Расходы	Возмещенные/ переведенные средства	Остаток на 31 декабря 1995 года
ЮНЕСКО, Париж	(226 034)	222 574	1 540	(1 921)	(2 375)	454	
ЮНФДАК	214			214			
ЮНФПА, Нью-Йорк	(58 669)	10 359 905	45 977	10 347 213	6 917 482	28 246	3 401 485
УВКБ, Женева	20 774	945 391	42 171	1 008 336	1 016 816	74 506	(82 986)
БАПОР, Бейрут	(228 450)	701 935	12 422	485 908	651 155	6 648	(171 894)
МПП	12 743	122 848	295	135 886	123 532	12 470	(116)
ВОЗ, Женева	(45 014)	1 203 466	101 810	1 260 262	1 332 770	176 953	(249 461)
Всемирный банк	2 376	180 206		182 582	145 529		37 054
ЮНИСЕФ-ОПО		6 489		6 489	6 618		(129)
Итого	(615 542)	14 785 955	387 608	14 558 021	11 105 250	622 577	2 830 194
Прочие	7 638 450	13 258 873	348 756	21 246 079	10 031 207	5 467 474	5 747 398
Всего	249 480 752	249 480 752	14 998 217	328 663 170	218 394 761	25 158 737	
Чистое кредитовое сальдо	64 184 201						85 109 672
Общее дебетовое сальдо	13 204 010						12 621 920
Валовое кредитовое сальдо	77 388 211						97 731 592

ТАБЛИЦА 11

СВЯЗАННЫЕ С УСЛУГАМИ ПО ЗАКУПКАМ ПОСТУПЛЕНИЯ, РАСХОДЫ И ОСТАТОК СРЕДСТВ
ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1995 ГОДА

(В долл. США)

ИСТОЧНИКИ СРЕДСТВ

Остаток средств на 1 января 1994 года	2 000 000
Полученные средства	10 271 375
Разница в ценах	<u>791 194</u>
Общий объем имеющихся средств	<u>13 062 569</u>

СТАТЬИ РАСХОДОВ

Расходы по персоналу	5 367 442
Переводы в счет прочих поступлений	<u>5 695 127</u>
Итого, расходы	<u>11 062 569</u>
Остаток средств на 31 декабря 1994 года	<u><u>2 000 000</u></u>

ТАБЛИЦА 12

СВОДНАЯ ВЕДОМОСТЬ ПЕРЕРАСХОДА СРЕДСТВ ПО СТРАНОВЫМ ПРОГРАММАМ
ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1995 ГОДА

(В долл. США)

Регион/страна	Общие ресурсы	Дополнительные средства	Чрезвычайная помощь и восстановление	Всего
АФРИКА				
Ботсвана		185		185
Центральноафриканская Республика	301	5 777		6 078
Кабо-Верде	24 130			24 130
Коморские Острова		237		237
Конго		41 398		41 398
РОВЮА	4 882			4 882
Эфиопия		8 691	131 539	140 230
Гамбия		709		709
Гана		170		170
Гвинея	125 856			125 856
Кения			2 159	2 159
Лесото			237	237
Либерия			65 335	65 335
Мавритания	1 838	32 488		34 326
Мозамбик		497		497
Намибия			26 905	26 905
Нигер	119 241	9 190		128 431
Нигерия	594	8 632		9 226
Руанда		146	6 413	6 559
Сенегал	188	26 213		26 401
Сьерра-Леоне			7 499	7 499
Чрезвычайная операция для Судана	18 397		746 167	764 564
Свазиленд	3 799	5 862		9 661
Уганда		28 957		28 957
Объединенная Республика Танзания		96 512		96 512
РОЗЦА		9 218		9 218
Заир		190		190
Замбия		20 973		20 973
Зимбабве	51 547	30 124		81 671

/...

Регион/страна	Общие ресурсы	Дополнительные средства	Чрезвычайная помощь и восстановление	Всего
Итого, Африка	350 773	326 169	986 254	1 663 196
СЕВЕРНАЯ И ЮЖНАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН				
Карибский регион	67 421			67 421
Центральная Америка и Панама	2 312			2 312
Барбадос	1 441			1 441
Эквадор		5 527		5 527
Сальвадор		193		193
Гаити	1 876	15 749	16 926	34 551
Парагвай	441 437			441 437
Перу	86 816			86 816
Итого, Северная и Южная Америка и Карибский бассейн	601 303	21 469	16 926	639 698
АЗИЯ				
Бангладеш		19	51 203	51 222
Камбоджа		94 714		94 714
Китай	316			316
РОВАТО	27 958			27 958
Индонезия		6 324		6 324
Острова Тихого океана		12 475		12 475
РОЮА	20			20
Вьетнам		24 276		24 276
Итого, Азия	28 294	137 808	51 203	217 305
ЕВРОПА				
Программа восстановления Афганистана			229 479	229 479
Армения			229	229
Азербайджан			168 829	168 829
Босния и Герцеговина			4 532	4 532
Союзная Республика Югославия			3 132	3 132
Грузия			33 933	33 933
Казахстан			42 579	42 579
Таджикистан			31 696	31 696
Бывшая югославская Республика Македония			5 674	5 674

Регион/страна	Общие ресурсы	Дополнительные средства	Чрезвычайная помощь и восстановление	Всего
Союз Советских Социалистических Республик (бывший)			27 302	27 302
Югославия (бывшая)	511 190		20 411	531 601
Югославия (бывшая) (новый район)			69 079	69 079
Итого, Европа	511 190		636 875	1 148 065
БЛИЖНИЙ ВОСТОК И СЕВЕРНАЯ АФРИКА				
Джибути	7 451			7 451
Египет	409 386			409 386
Регион отделения для Персидского залива	9 863			9 863
Ирак			55 055	55 055
РОБВСА	13 673			13 673
Судан	5 164		45 103	50 267
Йемен			7 943	7 943
Западный берег и Газа	44 471	13		44 484
Итого, Ближний Восток и Северная Африка	490 008	13	108 101	598 122
МЕЖРЕГИОНАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ				
Наблюдение за обеспечением продовольствием и питанием	142 297			142 297
Резервный фонд для образования	34 314			34 314
Заболевания, вызванные нехваткой микроэлементов/йода	8 118			8 118
Последствия СПИДа для женщин и детей		55 745		55 745
Дети в особо трудных условиях		73 379		73 379
Резервный фонд для сокращения смертности		40 514		40 514
Итого, межрегиональные программы	184 729	169 638		354 367
Всего	2 166 297	655 097	1 799 359	4 620 753

Приложение I

СТАТИСТИЧЕСКИЕ И ДРУГИЕ ДАННЫЕ

В настоящее приложение включены таблицы со статистическими и другими данными о деятельности ЮНИСЕФ; эти таблицы, не являясь частью финансовых ведомостей, приводятся в информационных целях.

Таблицы

1. Общий перечень программ, финансируемых из общих ресурсов и дополнительных средств и средств на чрезвычайную помощь и восстановление, утвержденных в двухгодичном периоде, закончившемся 31 декабря 1995 года (сводные данные по регионам и видам программ).
2. Резюме программ, финансируемых из общих ресурсов, которые были утверждены Исполнительным советом в двухгодичном периоде, закончившемся 31 декабря 1995 года (с разбивкой по регионам и видам программ).
3. Начатые в 1994-1995 годах в период между сессиями Совета программы, осуществляемые за счет целевых взносов, полученных или объявленных в 1994-1995 годах, а также корректировки и переводы.
4. Сводка расходов в 1994-1995 годах с разбивкой по регионам и видам программ.
5. Расходы на цели сотрудничества с разбивкой по программам в 1994 и 1995 годах.
6. Состояние средств, полученных от системы Организации Объединенных Наций на цели утвержденных Советом программ, за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1995 года.

Таблица 1

Общий перечень программ, финансируемых из общих ресурсов, дополнительных средств и средств на чрезвычайную помощь и восстановление, утвержденных в двухгодичном периоде, закончившемся 31 декабря 1995 года (сводные данные по регионам и видам программ)

(В тыс. долл. США)

	Африка		Северная и Южная Америка и Карибский бассейн		Азия		Ближний Восток и Северная Африка		Межрегиональный уровень а/		Всего		В процентах	
	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год		
	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого		
Здравоохранение	117 474	84 263	22 664	20 898	25 570	165 350	20 714	9 266	11 374	26 097	197 796	305 874	503 670	26
Водоснабжение и санитария	44 357	31 856	8 716	11 492	9 768	62 178	7 326	4 651	30	4 644	70 197	114 820	185 017	10
Питание и обеспечение продовольственной безопасности домашних хозяйств	21 602	15 249	4 444	2 996	10 886	29 492	628	779	580	4 017	38 140	52 533	90 673	5
Образование	38 844	31 114	11 829	15 052	13 304	74 242	8 738	5 912	830	8 692	73 545	135 012	208 557	11
Развитие детей младшего возраста	2 217	1 242	1 056	2 128	225	436	320	858			3 818	4 664	8 482	0
Организация и развитие общин	6 705	15 328	4 728	6 399	843	27 355	247	704	157	214	12 680	50 000	62 680	3
Услуги по районам, комплексные и городские услуги	44 349	1 745	1 718	2 739	16 697	5 076	2 542				51 143	23 722	74 865	4
Программы, ориентированные на женщин	2 885	3 815	1 391	5 760	2 545	12 221	1 350	887	780		8 171	23 463	31 634	2
Дети в особо трудных условиях	5 928	11 123	6 005	9 113	1 975	14 384	50	609	1 179	7 258	15 137	42 487	57 624	3
Информационно-пропагандистская деятельность	14 424	13 619	4 584	5 157	4 428	21 218	2 361	2 403	(56)	250	25 741	42 645	68 386	4
Планирование и социальная статистика	17 887	17 084	4 698	2 462	1 510	15 194	1 423	660	315	4 518	25 833	39 917	65 750	3
Поддержка программ	22 068	21 644	6 821	5 210	6 437	41 795	3 210	3 337	1 125	8 737	39 661	80 723	120 384	6
Чрезвычайная помощь и восстановление	115 146	69 712	4 077	2 698	4 127	10 360	53 554	51 378	48 708	53 257	225 612	187 405	413 017	21

Таблица 2

Резюме программ, финансируемых из общих ресурсов, которые были утверждены Исполнительным советом в двухгодичном периоде, закончившемся 31 декабря 1995 года (с разбивкой по регионам и видам программ)

(В тыс. долл. США)

	Африка		Северная и Южная Америка и Карибский бассейн		Азия		Ближний Восток и Северная Африка		Межрегиональный уровень а/		Всего		В процентах	
	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год		
Здравоохранение	59 922	42 196	10 646	3 687	7 771	101 828	15 605	6 321	1 900	16 971	95 844	171 003	266 847	26
Водоснабжение и санитария	21 798	20 479	1 012	300	1 220	39 700	5 451	2 110		4 423	29 481	67 012	96 493	9
Питание и обеспечение продовольственной безопасности домашних хозяйств	14 129	8 577	850	230	3 100	19 378	80	818	100	4 017	18 259	33 020	51 279	5
Образование	24 708	22 323	4 606	1 332	3 245	66 115	5 710	3 174	500	8 476	38 769	101 420	140 189	14
Развитие детей младшего возраста	650	870	56	298	225		190	488			1 121	1 656	2 777	0
Организация и развитие общин	430	5 939		1 215		19 866		360			430	27 380	27 810	3
Услуги по районам, комплексные и городские услуги	44 294	961	682	184		16 681	5 076	2 348			50 052	20 174	70 226	7
Программы, ориентированные на женщин	2 870	3 482	72	200	470	11 349	1 328	600			4 740	15 631	20 371	2
Дети в особо трудных условиях	4 145	4 294	700	866	1 000	7 827	50	604	400	2 512	6 295	16 103	22 398	2
Информационно-пропагандистская деятельность	14 161	11 730	2 436	1 074	1 220	19 645	1 825	1 077		250	19 642	33 776	53 418	5
Планирование и социальная статистика	16 322	16 543	3 614	1 045	1 510	15 194	1 423	660	100	4 456	22 969	37 898	60 867	6
Поддержка программ	21 904	20 971	5 744	2 367	6 180	41 710	3 210	3 337	1 125	7 025	38 163	75 410	113 573	11

	Африка		Северная и Южная Америка и Карибский бассейн		Азия		Ближний Восток и Северная Африка		Межрегиональный уровень а/		Всего		В процентах	
	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год		Итого
Чрезвычайная по-мощь и восста-новление	4 450	850			600	5 060	2 258	806	16 000	15 895	23 308	22 611	45 919	4
Нераспределенный остаток б/				2 000		5 000				43 000	0	50 000	50 000	5
Всего	229 783	159 215	30 418	14 798	26 541	369 353	42 206	22 703	20 125	107 025	349 073	673 094	1 022 167	100
Остаток средств по ранее утвержденным программам											(35 927)	(25 067)	(60 994)	
Отмененные программы											313 146	648 027	961 173	
Итого												1 019	1 019	
Экономика и дефицит											313 146	649 046	962 192	
ОБЩИЙ ИТОГ														

а/ В показатели за 1994 год включена сумма 4000 долл. США, а в показатели за 1995 год - сумма 49 000 долл. США для стран Центральной и Восточной Европы и Содружества Независимых Государств.

б/ Средства по этой статье не могут быть разбиты по вышеуказанным категориям.

Таблица 3

Начаты в 1994-1995 годах в период между сессиями Совета программы, осуществляемые за счет целевых взносов, полученных или объявленных в 1994-1995 годах, а также корректировки и переводы

(В тыс. долл. США)

	Африка		Северная и Южная Америка и Карибский бассейн		Азия		Ближний Восток и Северная Африка		Межрегиональный уровень а/		Всего		В процентах	
	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год		
Здравоохранение	57 552	42 067	12 018	17 211	17 799	63 522	5 109	2 945	9 474	9 126	101 952	134 871	236 823	26
Водоснабжение и санитария	22 559	11 377	7 704	11 192	8 548	22 478	1 875	2 541	30	221	40 716	47 808	88 524	10
Питание и обеспечение продовольственной безопасности домашних хозяйств	7 473	6 672	3 594	2 766	7 786	10 114	548	(39)	480		19 881	19 513	39 394	4
Образование	14 136	8 791	7 223	13 720	10 059	8 127	3 028	2 738	330	216	34 776	33 592	68 368	7
Развитие детей младшего возраста	1 587	372	1 000	1 830		436	130	370			2 697	3 008	5 705	1
Организация и развитие общин	6 275	9 389	4 728	5 184	843	7 489	247	344	157	214	12 250	22 620	34 870	4
Услуги по районам, комплексные и городские услуги	55	784	1 036	2 555		16	194				1 091	3 548	4 639	1
Программы, ориентированные на женщин	15	333	1 319	5 560	2 075	872	22	287		780	3 431	7 832	11 263	1
Дети в особо трудных условиях	1 783	6 829	5 305	8 247	975	6 557		5	779	4 745	8 842	26 384	35 226	4
Информационно-пропагандистская деятельность	263	1 889	2 148	4 083	3 208	1 573	536	1 326	(56)		6 099	8 869	14 968	2
Планирование и социальная статистика	1 565	541	1 084	1 417				215			2 864	2 019	4 883	1
Поддержка программ	164	673	1 077	2 843	257	85				1 712	1 498	5 313	6 811	1

	Африка		Северная и Южная Америка и Карибский бассейн		Азия		Ближний Восток и Северная Африка		Межрегиональный уровень ^{a/}		Всего		В процентах	
	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год		
Чрезвычайная помощь и восстановление	110 696	68 862	4 077	2 698	3 527	5 300	51 296	50 572	32 708	37 362	202 304	164 794	367 098	40
Нераспределенный остаток ^{b/}											0	0	0	
Всего	224 103	158 578	52 313	79 304	55 077	126 567	62 791	61 283	44 117	54 439	438 401	480 171	918 572	100
Расходы по возмещению											16 984	21 154	38 138	
Корректировки														
ОБЩИЙ ИТОГ											455 385	501 325	956 710	

^{a/} В показатели за 1994 год включена сумма 39 187 долл. США, а в показатели за 1995 год - сумма 44 546 долл. США для стран Центральной и Восточной Европы и Содружества Независимых Государств.

^{b/} Средства по этой статье не могут быть разбиты по вышеуказанным категориям.

Таблица 4
 Сводка расходов в 1994-1995 годах с разбивкой по регионам и видам программ

(В тыс. долл. США)

	Африка		Северная и Южная Америка и Карибский бассейн		Азия а/		Ближний Восток и Северная Африка б/		Межрегиональный уровень в/		Всего		В про-цен-тах	
	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год		
Охрана здо-ровья детей														
Иммунизация	30 368	24 992	2 281	2 165	38 509	45 182	6 385	5 653	1 261	7 414	78 804	85 406	164 210	10
Перорально-регидратационная терапия	3 198	1 908	1 285	1 550	3 254	2 778	1 340	954	57	140	9 135	7 330	16 465	1
Прочие программы в области здравоохранения	45 555	48 728	18 102	17 538	36 322	33 811	6 211	6 927	7 382	11 907	113 572	118 910	232 482	14
Итого, охрана здоровья детей	79 121	75 628	21 669	21 253	78 085	81 771	13 936	13 534	8 700	19 461	201 511	211 646	413 157	26
Питание детей и обеспечение их продовольствием	9 404	9 987	3 989	2 641	14 938	15 132	529	784	2 478	2 483	31 338	31 026	62 364	4
Водоснабжение и санитария	24 831	24 154	6 584	9 057	43 822	31 936	5 334	4 485	768	1 550	81 339	71 182	152 521	10
Образование с/	16 919	22 325	14 687	15 285	46 873	35 338	5 656	8 360	2 405	3 716	85 540	85 022	171 562	11
Прочие на-правления программы d/	20 532	20 540	18 026	16 952	19 778	19 870	2 461	3 167	2 635	4 607	63 432	65 136	128 568	8
Чрезвычайная помощь	107 238	90 208	3 640	4 172	9 756	14 818	59 033	51 174	35 969	42 669	215 636	203 041	418 677	26
Планирование/информационно-пропагандистская деятельность/поддержка программ	46 259	49 526	17 852	23 728	30 437	32 695	10 759	11 753	15 523	18 673	120 830	136 375	257 205	16
Всего	304 304	292 368	86 447	93 087	243 689	231 559	97 708	93 256	68 478	93 160	800 626	803 430	1 604 056	100
Услуги по поддержке программ											99 100	108 183	207 283	
Общий объем помощи											899 726	911 613	1 811 339	
Административное обслуживание											91 412	98 923	190 335	

Африка		Северная и Южная Америка и Карибский бассейн		Азия <u>a/</u>		Ближний Восток и Северная Африка <u>b/</u>		Межрегиональный уровень <u>b/</u>		Всего		В
1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	про-цен-тах
1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	1994 год	1995 год	Всего
												991 138
												1 010 536
												2 001 674

Возмещение расходов по программам
ОБЩИЙ ИТОГ, РАСХОДЫ

a/ Показатели по Азии включают программу восстановления Афганистана, а показатели по Ближнему Востоку и Северной Африке включают Турцию.

b/ В показатели за 1994 год включена сумма 39 267 долл. США, а в показатель за 1995 год – сумма 57 801 долл. США для стран Центральной и Восточной Европы и Содружества Независимых Государств.

c/ Включает программу развития детей младшего возраста.

d/ Включает в себя такие программы, как развитие и организация общин, дети в особо трудных условиях и программы, ориентированные на женщин.

Таблица 5

Расходы на цели сотрудничества с разбивкой по программам в 1994 и 1995 годах

(В тыс. долл. США)

	1992 год		1993 год		Итого, 1992-1993 годы		1994 год		1995 год		Итого, 1994-1995 годы		Увеличение (уменьшение) в 1994-1995 годах по сравнению с 1992-1993 годами	
	Процентная доля	Сумма	Процентная доля	Сумма	Процентная доля	Сумма	Процентная доля	Сумма	Процентная доля	Сумма	Процентная доля	Сумма	Процентная доля	Сумма
Охрана здоровья детей	227 754	31	210 616	26	438 270	28	201 511	25	211 646	26	413 157	26	(25 213)	-13
Питание детей	31 955	4	31 308	4	63 263	4	31 338	4	31 026	4	62 364	4	(899)	-3
Водоснабжение и санитария	84 082	11	84 128	10	168 210	11	81 339	10	71 183	9	152 522	10	(15 688)	-19
Образование <u>а/</u>	71 502	10	72 312	9	143 814	9	86 540	11	85 022	11	171 562	11	27 748	32
Прочие направления программ-мы <u>б/</u>	53 336	7	56 404	7	109 740	7	63 432	8	65 136	8	128 568	8	18 828	30
Чрезвычайная помощь	166 599	22	222 507	28	389 106	27	215 636	27	203 041	25	418 677	26	29 571	14
Планирование/информационно-пропагандистская деятельность/поддержка программ	108 580	15	126 427	16	235 007	15	120 830	15	136 375	17	257 205	16	22 198	18
Итого	743 808	100	803 702	100	1 547 510	100	800 626	100	803 430	100	1 604 056	100	56 545	59
Услуги по поддержке программ	98 340		99 934		198 274		99 100		108 183		207 283			
Общий объем помощи	842 148		903 636		1 745 784		899 726		911 613		1 811 339			

а/ Включает программу развития детей младшего возраста.б/ Включает в себя такие программы, как развитие и организация общин, дети в особо трудных условиях и программы, ориентированные на женщин.

Таблица 6

Состояние средств, полученных от системы Организации Объединенных Наций на цели утвержденных Советом программ, по состоянию на 31 декабря 1995 года

(В тыс. долл. США)

	Начальное сальдо на 1 января 1994 года	Получено	Корректи- ровка сче- тов	Всего	Расходы	Возме- щено/ пере- ведено	Сальдо на 31 декабря 1995 года
ФКРООН	(27 582)	350 000		322 418	177 353		145 065
ДГВООН	1 042 006	2 140 744	(608 567)	2 574 183	2 273 818		300 365
ПРООН	(1 251 582)	126 907		(1 124 675)	281 424		(1 406 099)
ЮНДРО	698 745			698 745	540 229		158 516
ЮНЕСКО	4 500			4 500			4 500
ЮНФПА	(1 112 425)	4 328 328		3 215 903	3 854 875		(638 972)
УВКБ	459 046	986 017		1 445 062	2 192 053	76 422	(823 413)
ЮНИФЕМ					5 784		(5 784)
Целевой фонд Организации Объединенных Наций	(808 939)	16 754		(792 185)	111 623		(903 808)
Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря по Камбодже	(600 000)	911 846		311 846	157 194		154 652
Координатор Программы по- мощи Организации Объеди- ненных Наций, связанной с Афганистаном	2 464 043	339 500		2 803 543	1 957 167		846 376
МОТ, Женева		14 000		14 000	13 152		848
МФСР							
ПАОЗ, Вашингтон, О.К.	9 355			9 355			9 355
ВОЗ	7 634	33 299		40 933	34 281		6 652
Всемирный банк	2 592 420	5 250 000		7 842 420	10 437 006		(2 594 586)
Чрезвычайный фонд ООН							
ДГВ/ЦФЧП	(608 567)		608 567				
ДГВ/Ирак	12 245 908	7 550 737		19 796 645	17 482 704		2 313 941
Итого	15 114 561	22 048 132	0	37 162 693	39 518 663	76 422	(2 432 392)

Приложение II

ГЛОССАРИЙ ОТДЕЛЬНЫХ ТЕРМИНОВ ЮНИСЕФ, ИСПОЛЬЗОВАННЫХ В ДОКЛАДЕ

ПРОВЕРЕННЫЕ СЧЕТА

Финансовые ведомости организации за установленный период или на установленную дату, проверенные внешними ревизорами (Комиссией ревизоров Организации Объединенных Наций).

МЕТОД НАЧИСЛЕНИЙ ПРИ УЧЕТЕ ПОСТУПЛЕНИЙ И РАСХОДОВ НА СЧЕТАХ

Метод начислений при учете поступлений на счетах в каждом финансовом периоде означает, что поступления учитываются в момент, когда они причитаются, а не в момент их фактического поступления. Метод начисления при учете расходов в каждом финансовом периоде означает, что расходы учитываются при возникновении обязательств или пассивов, а не в момент производства выплат.

АКТИВ

Актив представляет собой ресурс, принадлежащий или причитающийся организации в результате прошлых событий.

БЮДЖЕТ

Финансовый план по осуществлению намеченных мероприятий в течение установленного срока. Термин "бюджет" используется для обозначения расходов ЮНИСЕФ по административному обслуживанию и поддержке программ, а также расходов ОПО. Тем не менее Исполнительный совет утверждает ассигнования исключительно на административное и оперативно-функциональное обеспечение программ ЮНИСЕФ.

Бюджетные ассигнования

Общий объем ассигнований, утвержденных Исполнительным советом для покрытия расходов ЮНИСЕФ по административному обслуживанию и поддержке программ, в отношении которых могут приниматься соответствующие обязательства на эти цели в размерах, не превышающих утвержденную указанным образом сумму.

Бюджетная смета

Смета расходов на предлагаемые административные мероприятия и мероприятия по поддержке программ, подготовленная для представления Исполнительному совету ЮНИСЕФ в целях утверждения соответствующих ассигнований.

Пересмотренная бюджетная смета

Результат утверждения Исполнительным советом "дополнительной сметы", представляемой в целях корректировки утвержденного бюджета.

ДЕНЕЖНЫЕ АВАУРЫ

Совокупность всех наличных средств организации, включая монеты, банкноты, чеки, сальдо на текущих и онкольных счетах, сберегательных счетах и процентных депозитных вкладах.

Переводимая наличность

Наличность, переводимая с одних банковских счетов ЮНИСЕФ на другие в конкретный момент времени.

Наличность на текущих банковских счетах

Совокупность хранящихся на банковских счетах ЮНИСЕФ и отражаемых в его бухгалтерских книгах средств, предназначенных для удовлетворения оперативных потребностей.

Наличность на процентных депозитных счетах

Хранящиеся на краткосрочных процентных депозитных счетах временно свободные средства (сверх необходимых для удовлетворения текущих потребностей), которые в случае надобности могут быть сняты со счета.

Кассовая наличность (называемая также "мелкой наличностью")

Наличность, которая находится в распоряжении уполномоченных должностных лиц для удобства осуществления мелких платежей от имени организации.

ДОБРОВОЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ

Взносы в ЮНИСЕФ, которые предлагаются и принимаются независимо от шкалы взносов, установленной каким-либо директивным органом Организации Объединенных Наций.

ПРИЧИТАЮЩИЕСЯ ВЗНОСЫ

Объявленные, но еще не полученные взносы в ЮНИСЕФ.

ВАЛЮТА "ОГРАНИЧЕННОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ" ДЛЯ ЮНИСЕФ

Валюта, использование которой (главным образом с точки зрения ее переводимости и конвертируемости) ограничено в силу правил, действующих в отношении иностранных валют, или по желанию донора. Когда этих ограничений нет, валюта рассматривается ЮНИСЕФ как валюта "неограниченного использования", поскольку она полностью конвертируема.

ЦЕЛЕВОЙ

Означает ограничение – введенное по договоренности или в силу административного решения – на использование того или иного счета или той или иной эквивалентной суммы активов.

РАСХОДЫ

Расходы за финансовый период представляют собой сумму платежей и действительных непогашенных обязательств, произведенных или взятых в пределах ассигнований/выделенных средств на соответствующий период.

ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД

Двухгодичный период деятельности Организации, отражаемый в финансовых ведомостях.

ФИНАНСОВЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

До 31 декабря 1987 года счета ЮНИСЕФ велись в соответствии с финансовыми положениями Организации Объединенных Наций; при этом допускались такие изменения, которые обуславливались спецификой работы ЮНИСЕФ. С 1 января 1988 года счета ЮНИСЕФ ведутся в соответствии с Финансовыми положениями и правилами ЮНИСЕФ.

ОСТАТОК СРЕДСТВ

Остатки и резервы средств представляют собой разницу между активами и пассивами организации. Остаток средств состоит из имеющихся фондов на цели осуществления программ, финансируемых по линии общих ресурсов и дополнительных средств, а также имеющихся фондов для приобретения капитальных активов.

ПОСТУПЛЕНИЯ

Поступления за тот или иной финансовый период определяются как полученные или накопленные за финансовый период денежные средства или эквивалент денежных средств, которые увеличивают объем чистых активов.

Поступления ЮНИСЕФ учитываются на основе средств или объявленных взносов, полученных в счет текущего года. Они включают в себя средства, относимые к категории "общих ресурсов", "дополнительных средств" и "средств на чрезвычайную помощь и восстановление".

Отсроченные поступления

Полученные суммы или отнесенные к категории причитающихся объявленные взносы, которые относятся к будущим финансовым периодам и поэтому не проводятся по счетам поступлений за отчетный период.

Поступления в счет общих ресурсов

Нецелевые поступления, которые включают в себя средства в виде ежегодных добровольных взносов правительств, чистый доход от деятельности ОПО, средства, поступающие от частных лиц, и некоторые "прочие (или разные) поступления".

Прочие поступления

Известны также как "разные поступления" в счет общих ресурсов.

Разные поступления определяются в системе Организации Объединенных Наций как другие поступления, помимо: i) начисленных или добровольных взносов и ii) таких прочих статей поступлений, которые могут исключаться в соответствии с финансовыми положениями и правилами Организации.

В ЮНИСЕФ в данную категорию входят другие поступления, помимо добровольных взносов и чистых поступлений от деятельности ОПО.

Поступления в счет дополнительных средств

Утверждаемые Исполнительным советом ЮНИСЕФ конкретные взносы на цели программ – помимо общих ресурсов, – которые затем становятся частью обязательств ЮНИСЕФ по программам.

Включают в себя средства, предоставляемые ЮНИСЕФ правительствами, НПО и учреждениями Организации Объединенных Наций на конкретные цели.

Поступления в счет средств на чрезвычайную помощь и восстановление

Включают в себя средства, предоставляемые ЮНИСЕФ правительствами, НПО и учреждениями Организации Объединенных Наций в ответ на призывы о предоставлении чрезвычайной помощи.

ТОВАРНО–МАТЕРИАЛЬНЫЕ ЗАПАСЫ

Стоимость принадлежащих Организации материалов и оборудования, используемых на нужды программ, а также материалов ОПО по состоянию на конец отчетного или финансового периода.

ПАССИВ

Пассив представляет собой действительное обязательство Организации, вытекающее из прошлых событий, погашение которого, как ожидается, повлечет за собой отток ресурсов из Организации.

ПОЛИТИКА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЛИКВИДНЫХ СРЕДСТВ

В силу специфики осуществления программ и движения денежной наличности ЮНИСЕФ время от времени в рамках общих ресурсов могут возникать краткосрочные диспропорции в соотношении между отчислениями и поступлениями наличности. Применяемая ЮНИСЕФ политика использования ликвидных средств позволяет покрывать эти временные диспропорции в размере до половины остатка дополнительной кассовой наличности.

ПОТРЕБНОСТИ В ЛИКВИДНЫХ СРЕДСТВАХ

Для удовлетворения потребностей ЮНИСЕФ в ликвидных средствах необходимо, чтобы в конце каждого финансового года остаток конвертируемой наличности в общем объеме ресурсов составлял 10 процентов от планируемых на следующий финансовый год поступлений в счет общих ресурсов.

МЕСТНАЯ ВАЛЮТА

Валюта страны или района, где в отношении того или иного вида деятельности ведется местная финансовая документация и/или где осуществляются местные финансовые операции.

ИМУЩЕСТВО ДЛИТЕЛЬНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ

Имущество и оборудование, проводимые по административному бюджету, при стоимости каждой единицы не менее 1500 долл. США.

ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Обязательства представляют собой сумму размещенных заказов, заключенных контрактов, полученных услуг и других операций, связанных с ассигнованиями из ресурсов за текущий финансовый период. Обязательства могут сохраняться либо в течение данного периода, либо вплоть до их погашения или аннулирования.

ОБЪЯВЛЕННЫЙ ВЗНОС

Письменное обязательство потенциального донора внести добровольный взнос в ЮНИСЕФ. Объявленным взносом считается письменное обязательство, которое должно быть подтверждено соответствующим национальным директивным органом.

УСЛУГИ ПО ЗАКУПКАМ

ЮНИСЕФ оказывает помощь правительствам, учреждениям и организациям Объединенных Наций и НПО, осуществляющим деятельность в интересах детей, путем обеспечения (по их просьбе и на условиях возмещения расходов) приобретения товаров и услуг. Стоимость поставок и услуг ЮНИСЕФ включает небольшую надбавку для покрытия расходов, связанных с дополнительными административными услугами и документацией (см. специальные счета).

ОБМЕННЫЕ КУРСЫ

Счета ЮНИСЕФ ведутся в долларах США. Расходы по операциям в других валютах пересчитываются в целях учета в доллары США, как правило, согласно действующему в Организации Объединенных Наций обменному курсу.

РЕЗЕРВНЫЙ ФОНД СТРАХОВАНИЯ

В ноябре 1950 года, когда ЮНИСЕФ принял систему самострахования в отношении поставок по программам, Исполнительный совет учредил резервный фонд в размере 200 000 долл. США. ЮНИСЕФ также располагает резервным фондом для покрытия расходов по страхованию от ответственности перед третьими сторонами, остаток на котором по состоянию на 31 декабря 1995 года составлял 26 399 долл. США.

ТАБЛИЦА

Пояснительный или вспомогательный аналитический материал, прилагаемый к финансовым ведомостям.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА

Средства, получаемые ЮНИСЕФ главным образом на цели покрытия расходов, связанных с приобретением товаров и услуг, которое осуществляется ЮНИСЕФ от имени третьих сторон. Они также включают в себя средства, предоставляемые донорами для покрытия расходов в отношении младших сотрудников категории специалистов, а также конкретно утвержденных Исполнительным советом расходов, включая, например, расходы, связанные с проведением Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей и Всемирной конференции "Образование для всех". Эти средства не рассматриваются как поступления ЮНИСЕФ, регистрируются отдельно и отличаются от средств, которые являются частью поступлений и расходуются на утвержденные Советом программы.

ЦЕЛЕВЫЕ ВЗНОСЫ

Рекомендации по программам нередко влекут за собой затраты, превышающие возможности фонда общих ресурсов. Совет утверждает эти рекомендации при условии их финансирования за счет дополнительных взносов доноров и взносов на чрезвычайную помощь и восстановление. Соответствующее обязательство вступает в силу, когда для такой программы вносится целевой взнос (как правило, в период между сессиями Совета).

НЕИЗРАСХОДОВАННЫЙ ОСТАТОК

Доля утвержденных бюджетных ассигнований, которая не была израсходована по состоянию на конец года. Этот неизрасходованный остаток аннулируется в конце двухгодичного периода, о чем сообщается Исполнительному совету.

СПИСАНИЕ

Корректировка счетов для поправки на недостачи или снижение стоимости того или иного актива.
